Chrysler Motor Cars
Automobiles de $1,200 à $5,200
Motordrome Ltd
10157-102e rue — Edmonton
Tél. 1766

L'UNION

Publié par L'Union Printing Ltd
BUREAU: 10247-107e rue—Tél. 5907

5c le numéro "BIEN FAIRE ET LAISSER DIRE" 5c le numéro

Blue Line Dollar Taxi
Téléph 5599 Hotel Yale — Télép. 6632 à coté Y.M.C.A. — Télép. 6677 à coté Y.M.C.A.
Bagage, etc.
SERVICE DE 24 HEURES
Une équippe de Limousines de Luxe à 7 passagers

ABONNEMENTS
Canada $2.00 par an, E.-U. $3.00 par an
Europe -$3.50 par an
Tarif de publicité envoyé sur demande

Journal indépendant paraissant le jeudi de chaque semaine. EDMONTON, ALBERTA, LE JEUDI 31 JANVIER 1929 Douzième année No. 15

Le Centenaire de Monseigneur Grandin

Bien que nous ayons, il y a deux semaines, appelé l'attention sur la date du centenaire de la naissance du premier évêque d'Alberta, (8 février prochain,) presque rien encore n'a été préparé pour commémorer ce souvenir avec l'éclat qu'il devrait avoir. Si l'on se décide à quelque chose qui puisse se comparer aux fêtes du centenaire du Père Lacombe, il n'y a évidemment plus une minute à perdre.

A l'heure ou nous écrivons ces lignes, le seul qui ait fait un geste en faveur de cette cause, c'est notre archevêque, Monseigneur O'Leary.

Il nous pardonnera sûrement une indiscrétion, dûe à notre gratitude, si nous disons que c'est sur son conseil que nous avons été trouver notre confrère, le R. P. MacLellan, rédacteur du "Western Catholic" qui nous promit d'y écrire un article au sujet de Monseigneur Grandin.

Si la "Survivance" emboîte le pas, nos trois journaux catholiques d'Alberta auront au moins eu le mérite d'avoir fait leur part pour éveiller dans les âmes chrétiennes le culte du souvenir.

Quant à la presse, même catholique, de la province de Québec nous avons encore une fois la tristesse de constater qu'elle ne s'occupe guère de ce qui nous préoccupe.

Mais les premiers gestes de l'Église et de la civilisation en notre pays ne devraient du moins laisser indifférente aucune âme albertaine.

G. B.

LA CONVENTION DE LETHBRIDGE

Du 5 au 8 février, l'Association des Commissaires d'écoles d'Alberta tiendra sa convention annuelle.

On peut s'y attendre à de violentes discutions sur le projet des nouvelles lois scolaires de M. Perren Baker. Ce sont surtout les districts scolaires riches qui envoient là leurs délégués et il serait surprenant qu'ils aillent approuver un projet qui favorise principalement les districts pauvres.

Mais, pour nous, Canadiens, il y a bien d'autres motifs d'envoyer là-bas le plus grand nombre possible de délégués.

Rien ne servirait de passer sous silence l'un des principaux.

Rappelons-nous que, chaque année, l'association des Commissaires d'Écoles nomme un Bureau provincial qui demeure en permanance pour veiller aux intérêts de toutes les Commissions scolaires. Dans ce Bureau, les catholiques ont droit à deux représentants.

Jusqu'ici, nos coréligionnaires irlandais ont placé l'un des leurs pour représenter les écoles catholiques des villes; et nous avons placé l'un des nôtres, représentant les écoles rurales.

Notre dernier représentant fut M. Primeau, de St-Paul. Mais n'étant plus aujourd'hui commissaire d'école, il n'est plus éligible, et il va falloir le remplacer par un autre.

C'est pourquoi, si nous tenons à conserver un Canadien au Bureau provincial, nous devons avoir là-bas un nombre suffisant de délégués, dûment accrédités, c'est-à-dire, mnuis de la carte bleue que chaque secrétaire d'école a déjà reçus.

Rappelons qu'il n'en coûte pas plus cher pour aller à Lethbridge que pour venir à Edmonton, les dépenses de voyage étant réparties également entre tous les délégués.

G. B.

Le Parlement d'Alberta débute aujourd'hui

La session qui s'ouvre aujourd'hui même, 31 janvier, sera sans aucun doute l'une des plus mouvementées que nous ayons eues.

De graves questions vont s'y débattre, et, sur certaines, l'accord sera bien difficile, même dans les rangs du gouvernement.

La plus importante, et de beaucoup, est celle des nouvelles lois scolaires que propose le ministre de l'Éducation, M. Perren Baker. Il est probable que la plus forte "opposition" lui viendra, non des bancs de L'Opposition," mais des propres bancs du gouvernement, ce qui est dangereux. Mais, nous l'avons déjà dit, le vote définitif sur le "bill" sera probablement remis à la session suivante.

Un autre sujet, attendu avec impatience, est celui des pensions pour la vieillesse. Une loi, procurant aux vieillards quelques ressources financières fournies par l'État a été votée par le gouvernement libéral d'Ottawa et n'attend que la ratification de la législature albertaine pour entrer dans le domaine pratique.

La vente des chemins de fer provinciaux au C.P.R. et au C.N.R. est aussi une importante question, mais, comme le marché a été accepté par le gouvernement, il est peu probable que le parlement refusera de la sanctionner.

Et une autre grosse question encore, c'est le transfert des Ressources Naturelle de notre province par le gouvernement fédéral à notre gouvernement provincial. Les débats là-dessus, peuvent être longs et rien n'assure jusqu'ici qu'ils aboutiront à une entente définitive.

* * *

En tous cas, dans ces questions, et sur beaucoup d'autres moins importantes peut-être en apparenre, il appartient à nos députés canadiens-français de surveiller qu'aucun texte de loi ne se glisse qui puisse nuire à nos intérêts.

La loi scolaire surtout est pleine de périls.

M. Perren Baker, on s'en souvient, a bien voulu assurer par la voix de L'Union, que ses nouvelles lois ne nuiraient en rien à nos écoles. Mais le parlement pourrait avoir moins que lui le souci des minorités.

Et c'est là que nous aurons besoin de toute l'influence de nos quatre députés qui, par ordre d'ancienneté, sont: MM. Boudreau, Lib. Joly, F. U., Giroux, Lib., Delisle, F. U.

Ils nous ont déjà rendu de précieux services dans le passé et nous pouvons compter sur eux.

* * *

Certains voudraient qu'un journal indépendant ne s'occupât des "politiciens" que pour les blâmer quand ils ne marchent pas à notre goût, ou les louer quand ils le font.

Pour nous, nous les considérons comme étant des nôtres, c'est-à-dire frères de même religion et de même race, et des frères de qualité assez supérieure. Car enfin cela requiert certaine capacité pour se faire élire dans un comté d'Alberta, et encore plus pour se faire réélire. Les électeurs sont loin d'y être tous de langue française.

Et c'est parce que nous les avons toujours traités comme des frères que nos députés, à quelque parti qu'ils appartiennent, ont souvent travaillé de concert avec "L'UNION".

Ils sont une de nos forces les plus puissantes et nous n'aimons à en perdre aucune dans ce pays où la division est notre pire ennemi.

G. B.

Ce qui intéresse les Albertains

L'Exécutif de l'A. C. F. A. a tenu une séance spéciale vendredi dernier pour discuter les projets de loi de Mr. Perren Baker, d'après la circulaire qu'il a publiée.

Un rapport fut lu qui les condamnait surtout au nom des principes de l'église, puis parce que le nouveau système serait plus couteux, ferait des instituteurs et institutrices une sorte de fonctionnarisme salarié du gouvernement, mettrait en péril les droits des minorités, etc.

Ce rapport fut adopté, puis on décida de le traduire en anglais de le présenter au ministre et de lui demander une réponse.

* * *

La prochaine assemblée de l'Exécutif aura lieu comme d'habitude, le premier jeudi du mois, 7 février. Espérons que le froid "cassera" d'ici là et que les délégués de la campagne pourront venir nombreux. Dieu sait que, si l'on veut travailler, ce ne sont pas les travaux qui manquent.

* * *

Le prophète du temps Foster, s'il s'était trompé pour la température du 15 au 23 janvier, ne s'est pas trompé cette fois pour la dernière partie du mois où il nous annonçait du froid. Le thermomètre, depuis une semaine, oscille de 20 à 50 en dessous. Personne n'en est mort, ni même malade. Mais tout le monde grogne. Bah! plus nous aurons de froid en hiver, moins nous en aurons en été.

Et ça n'empèche pas les demoiselles de se promener en bas de soie transparente, come si on était en juillet. Pour être "toff" il y a des gréatures qui sont "toff".

* * *

Edmonton n'a pas l'air de vouloir dépérir. Le programme des nouvelles conctructions pour l'année 1929 dépasse déjà la somme de $4. 500. 000.

Cela prouve que l'on a confiance dans l'avenir du pays.

* * *

À la session du parlement de Régina, — oui, ça se passe en Saskachewan, mais ça nous intéresse quand même, — l'opposition conservatrice vient d'être battue à plate couture.

La cause? — Son chef, le Dr. Anderson avait présenté un projet de loi pour les écoles demandant que le port d'un vêtement religieux et l'emploi d'emblêmes religieux soit interdits dans les écoles.

Le premier ministre, Gardiner, dit qu'on avait assez de bon sens dans la province pour continuer à arranger les petites difficultés de la même façon qu'on l'a fait depuis 1905.

En Alberta, on a plus de bon sens encore, car nulle querelle de race ou de religion n'a encore éclaté au parlement.

Et le mieux est de continuer à à agir pour qu'il n'y ait pas de querelles du tout, ni au parlement, ni ailleurs. L'Union s'y est toujours employée de son mieux et ne s'est fâchée que lorsque les mauvais procédés étaient par trop iniques.

POUR PLUS D'EFFET

M. Prud'homme envoie son fils chez un ami influent.

— Il te recevra très bien...tu lui diras que je suis ton père et, au besoin, tu ajouteras que tu es mon fils.

RETOUR DES TERRES STÉRILES

Bien qu'il ne fût pas sorti des Terres stériles (Barren Lands) depuis 15 ans, Georges Yandle, trappeur, conserva un esprit de fin civilisation. Dès son arrivée à Le Pas son premier acte fut de s'acheter des chaussures extra chic, y compris des "spats": Yandle servit d'interprête au comte Ilia Tolstoï dans sa tournée chez les Esquimaux. Cette photographie, prise à la gare du C. N. R. à Winnipeg, dès l'arrivée du trio, montre Yandle, le comte Tolstoï au centre et W. J. Casel, photographe. Le Comte Tolstoï, petit-fils du grand écrivain russe était allé étudier et faire photographier les troupes de caribous des Terres stériles. Après une journée à Winnipeg, les voyageurs et leurs 5 chiens esquimaux, valant $65 chaque, sont partis à Tamagami, dans l'Ontario pour étudier les bêtes sauvages, puis ils s'en iront à New-York.

Trois Cents Passagers Périssent

Hong Kong, —Plus de 300 personnes ont probablement perdu la vie dans le naufrage du vapeur "Heinwah", qui a coulé quelques minutes après avoir frappé un récif au large de Wy...n. Seulement 20 survivants ont pu être secourus; l'un d'eux a dit que le vaisseau a entraîné avec lui ses 300 passagers chinois et son équipage.

La Farine Canadienne

Vancouver, —La plus grosse cargaison de farine jamais expédié en Chine par Vancouver, quittera prochainement ce port pour l'Orient. En outre des expéditions régulières de farine sur les voies du Pacifique Canadien, cette consignation comporte 7, 200 tonnes de ce produit que l'on transporte actuelleent des élévateurs de l'Ouest vers Vancouver. Ceci est le résultat des efforts faits récemment pour étendre les relations commerciales entre l'ouest Canadien et l'Orient.

Cette consignation de farine est expédié dans le nord de la Chine et le mois prochain, une plus forte cargaison prendra la même direction

Trois des douze Alpinistes ont péri sous L'avalanche

Chambéry, Savoie, France, — Une caravane de douze alpinistes venant d'Annecy a été ensevelie sous une effroyable avalanche comme elle escaladait le mont Jovet. Neuf des douze ont pu être retrouvés vivants. Les trois autres étaient morts.

PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

Condamné à Mort 58 fois, il est pendu

Belgrade, — Le "Javanonic Noir", chef des bandits yougoslaves qui terrorisa la partie sud de la Serbie pendant plusieurs années, protesta, lors de son procès contre la sentence qui fut portée contre lui. En raison de multiples chefs accusation, il avait été condamné à 760 annés d'emprisonnement et deux condamnations de mort étaient également portées contre lui. Le bandit en avait appelé de la cour de Valjeve au tribunal suprême de Belgrade. La cour modifia la sentence comme suit: les 760 années de prison furent réduites à 640, mais les condamnations à mort furent portées de 2 à 58. Il fut exécuté immédiatement.

A la dérive pendant 26 Jours

Aberdeen, Écosse, — A la dérive depuis 26 jours, et à la fin sans autres articles de consommation que du blé et de l'eau, l'équipage du steamer norvégien Ole Aarvold a été enfin secouru, et le vaisseau sans hélice remorqué à Aberdeen par le chalutier Grimsby. Le steamer était parti de Buffalo le 4 Décembre avec une cargaison de grain. A 400 milles de Barra Head il perdit son hélice, restant ainsi sans moyen de propulsion dans une tempête exceptionnellement rude de l'Atlantique septentrional. L'equipage, ses provisions épuisées, dut se contenter du blé de la cargaison avec lequel on faisait tant bien que mal une espèce de pain.

Ses Malles Renfermaient pour Deux Millions de Narcotiques

New-York,— Pris avec deux malles remplies de stupéfiants il y a deux mois, Joseph Unger petit homme aux allures de fouine, a été condamné à 11 ans et 11 mois d'emprisonnement au pénitencier d'Atlanta. Ses deux malles contenaient pour $2,000,000 de narcotiques. Son arrestation, comme il cherchait à faire passer cette "marchandise" de New-York à Chicago, fut le résultat d'un effort de la police, mise sur les dents par le meurtre d'Arnold Rothstein roi des tripots new-yorkais.

Un Grand Coeur Canadien
J. A. Rioux

"Quelques pelletées de terre... Et en voilà pour jamais".

Oui, les voies de Dieu sont inscrutables. "Le Seigneur me l'avait donné. Il me l'a repris. Que sa volonté soit faite". C'était le gémissement de Job. C'est notre gémissement aujourd'hui.

Pourquoi Dieu nous l'a-t-il envoyé, si tard, et pourquoi nous l'a-t-il repris, si tôt? Dans notre pauvre petite raison humaine nous ne pouvons pas trouver de réponse à cette désolation, sinon que la douleur est féconde et un grand exemple, si court qu'il soit, demeure source de bonnes pensées, d'actes bons, pour beaucoup d'âmes.

Après une brève et brillante apparition, telle une étoile nouvelle dans le ciel assombri du catholicisme français en Alberta, notre ami s'en est allé mourir dans l'obscurité, après des mois de souffrance supportée virilement, chrétiennement.

Car ce ne fut qu'a la fin de sa vie que notre ami révéla ce qui dormait au fond de lui-même, l'essence insoupçonnée de son âme.

Nous le savions catholique, de race française, certes. Mais lorsqu'il fut choisi, en avril 1926, comme secrétaire général de notre association Canadienne-Française d'Alberta, nul ne se doutait du pur patriotisme qui flambait sourdement en lui.

Ce qui l'avait mis en relief, c'est que, grâce à son effort surtout le premier de nos cercles paroissiaux de l'A. C. F. A. fut fondé, le 21 mars 1926, à Villeneuve, où il habitait et qu'aux réunions du Comité Provisoire nous avions tous appris à connaître sa vaillance, sa générosité, sa noblese de coeur.

Dès qu'il accepta le secrétariat général, il devint la vie même de l'association.

En dépit d'une santé chancelante, il était d'une activité, d'un entrain, qui rendirent à notre cause d'incalculables services.

Nul mieux que nous ne peut juger de l'immense somme d'énergie qu'il y consacra.

Nous étions alors, comme aujourd'hui, rédacteur de "L'UNION", et membre de l'Exécutif Central de l'A. C. F. A. Et ce fut pour nous, étroitement uni à lui et à son travail, plus d'une année d'action extrêmement intense, une ivresse de conquêtes catholiques et françaises sur la terre albertaine.

Nous avions enfin la consolidation, si longtemps souhaitée, de toutes nos forces sous une seule direction. Et de là les victoires qui suivirent aussitôt, et qui donnèrent aux catholiques français une importance souvent prépondérante.

Peut-être dirons nous un jour, dans le détail, et avec documents à l'appui, tout ce qui s'est passé.

Pour aujourd'hui nous ne pouvons que rappeler, dans ses grandes lignes, une partie de l'oeuvre du grand patriote disparu.

Qui, même parmi nos concitoyens d'autre religion et d'autre langue, ne se souvient des belles fêtes du Jubilé de la confédération canadienne d'il y a deux ans à peine? Et qui, se les rappelant, oubliera les triomphes remportés grâce à J.A. Rioux, par les catholiques de langue française?

Gagnant la coupe et le premier prix des fêtes du Jubilé, l'A. C. F. A. unie au groupe de St. Albert, gagna les félicitations de tous, gagna surtout une plus grande estime parmi toute la province parce que nous avions fait la preuve que nous étions à la fois les plus anciens canadiens, les plus anciens Albertains, et des meilleurs; parce que, grâce à notre sens de la bonne entente, comme aussi de l'histoire et de l'art, nous avions, d'un coup, conquis tous les coeurs.

Et c'est à notre ami aussi que nous devons, en très grande partie, le monument du Père Lacombe qui bientôt dominera la colline de St. Albert.

Pour ceci, nous nous contenterons de dire que, pour diverses raisons, il nous fallut faire appel à nos concitoyens protestants pour lancer le projet, et que ce projet, au début, n'était point d'avoir la statue du Père Lacombe à St-Albert, mais au coeur même de la capitale.

Dieu sait quelle ténacité, quelle diplomatie, il fallut déployer pour parvenir au but. Mais le secrétaire général était infatigable et ne connaissait pas le découragement.

Combien de fois l'avons-nous vu entrer dans notre bureau de "L'UNION" grand, sec, tout en nerfs, les yeux brillants, la voix vibrante, mais souvent, hélas, coupée d'une toux qui faisait mal à entendre. Et avec quelle verve il nous contait ce qu'il venait de faire, ce qu'il projetait, discutant avec nous des meilleurs moyens à prendre pour parvenir au succès.

Nous étions comme deux frères, ayant le même idéal, rêvant les mêmes rêves, agissant toujours ensemble, lui par la parole et l'action surtout, nous davantage par la plume et la pensée. Ah! pourquoi Dieu nous l'a-t-il enlevé?

Et quelles graves questions nous avions parfois à résoudre.

L'une des dernières auxquelles il fût intimement mêlé, fut celle de la très ancienne paroisse des R.R. P.P. Oblats, à Edmonton, St-Joachim.

On se souvient de l'émoi que produisit la nouvelle d'une possibilité du départ des Pères Oblats.

Nous ne dirons aujourd'hui que ceci: c'est en très grande partie à J. A. Rioux que St-Joachim, paroisse française, doit d'être demeurée aux Oblats de langue française. Et s'ils possèdent aujourd'hui leur nouvelle maison provinciale, à côté de St-Joachim, c'est à lui encore, plus peut-être qu'à nous, qu'ils le doivent.

Quand il s'agissait d'un service à rendre au catholicisme français, il allait "jusqu'au bout" sans jamais reculer devant rien, ni personne.

Et pour nos écoles, quels efforts, et quelles incessantes démarches. Combien, ces jours-ci, son activité, nous auraient été utiles auprès du ministre de l'Éducation qui l'avait en haute estime.

Les larmes nous en viennent aux yeux à nous rappeler le jour où dans ce bureau mumeoù nous écrivons ces lignes, nous l'avons prié et supplié de continuer encore sa tâche de secrétaire de notre A.C.F.A., sachant bien que nous ne retrouverions jamais son égal.

Ah! combien de fois nous avons regretté, combien de fois regretterons-nous encore ce dévoué collaborateur, cet ami au parler si franc, à l'âme si droite, à la volonté si ferme.

Mais il avait charge de famille. — Abandonnant plus de mille piastres à l'Association, il alla établir les siens sur une terre de Red Deer, — et y mourir.

Le Seigneur nous l'avait donné. Il nous l'a repris. Que sa volonté soit faite.

Georges BUGNET

N.B. — Le récit des funérailles est sous le titre "Red Deer".

IRVING KLINE Opticien et bijoutier L'ENDROIT PAR EXCELLENCE POUR ACHETER VOS BIJOUX Examen de la vue LUNETTES VERRES, ETC. Achetez par termes Vous verrez comme C'EST FACILE 10124 avenue Jasper Téléphone 5264 "A L'HORLOGE DE LA RUE"

Pour Nos Foyers Canadiens

Sara à la Crèche

C'était au lendemain de la naissance de Jésus; les bergers étaient partis et les mages n'étaient pas encore arrivés. Marie était assise auprès de la crèche; Joseph mettait de l'ordre dans l'étable, et rangeait les modiques présents apportés par les bergers; l'Enfant Jésus tantôt regardait sa Mère, et tantôt ses petites mains dont il faisait jouer les doigts.

Et voici qu'une petite fille pénétrait dans l'étable. Dix ans tout au plus, à peine recouverte d'une étoffe rouge, toute effilochée et trouée. Sa peau avait la teinte dorée d'une datte qui commence à mûrir; des bracelets de cuivre encerclaient ses poignets fragiles.

L'air à la fois sauvage et familier, elle se planta devant la Vierge et lui dit:

—Bonjour, Madame.

Puis découvrant Joseph dans la pénombre, elle fit une petite moue, le salua d'un signe de tête, et ramena ses yeux—des yeux brûlants et noirs—sur Marie. L'ayant contemplée un moment, elle dit:

—Vous êtes bien belle! Comment vous appelez-vous?

—Marie.

"Moi, Sara. Vous ne me connaissez pas? Ça ne m'étonne pas: je ne suis pas d'ici. Je suis de partout. Nous voyagons tout le temps Raphi et moi. Raphi c'est notre âne qui porte notre tente. Mon père fait des nattes et des coffins, ma mère aussi, et mes frères et mes soeurs. Moi, je n'en fais pas parce que je suis trop petite. Alors je demande l'aumône, parce qu'on ne vend pas toujours assez de coffins pour acheter à manger... Dites, Madame, pouvez-vous me donner quelque chose?

—Nous ne sommes pas riches non plus, mais les pauvres doivent s'entr'aider. Joseph vous avez entendu?

Joseph fouillait déjà dans sa bourse, qui était petite et plate, et en retirait une obole qu'il déposa dans la main de la pauvresse.

—Voulez-vous que je vous dise la bonne aventure? fit celle-ci en escamotant la pièce de monnaie.

Joseph fit non de la tête avec un sourire.

—Et à vous ma belle dame? Oh! que je voudrais voir votre main: je suis sûre que vous avez une belle ligne de chance.

Mais Marie doucement retira la main vers laquelle la petite fille avançait la sienne. Alors Sara se pencha sur l'Enfant auquel elle n'avait pas encore prêté attention:

—Comment s'appelle-t-il?

—Jésus.

—Moi j'ai un petit frère comme ça, qui s'appelle Nahel, mais il n'est pas si joli.

Et gentiment Sara baisa la petite main rose que Jésus tendait vers elle. Puis avant de la lui rendre elle regarda dans la paume.

—Oh! Madame Marie, si vous saviez! Votre Jésus sera roi. Il a le signe de la couronne, là, au bout de la ligne de vie. Il sera roi!

Ayant dit, elle s'éloigna, en sautillant, tantôt sur un pied, tantôt sur l'autre. Sa famille ayant quitté le même jour, elle ne revint pas à la crèche.

* * *

Sara ne vécut pas autrement que ceux de sa race. Elle mendia, elle travailla, quelque fois même elle vola. Elle dit aussi la bonne aventure, mais nulle main d'enfants ni d'adulte ne lui fit renouveler la prédiction qu'elle avait faite à Jésus.

Elle eut un mari qui lui donna des fils et des filles. Cet homme étant mort, elle en prit un autre qui s'appelait Gestas. Or, c'était un brigand qui, après de longues années de rapines et de violences, fut pris et condamné à être crucifié.

Il fut conduit au Calvaire en compagnie de deux autres condamnés dont l'un s'appelait Jésus.

Bien qu'il lui eût fait une vie misérable, jusqu'à la forcer à partager ses crimes, Sara aimait Gestas, et c'est en pleurant qu'elle le suivit jusqu'à la montagne du supplice.

Cependant à travers ses larmes, elle reconnut, à son inoubliable beauté, la Mère de Jésus. Et lorsqu'elle vit le Christ couronné d'épines, lorsqu'elle lut l'inscription: "Jésus, roi des Juifs", clouée à la croix au-dessus de son front sanglant elle se souvint de sa prédiction sur le berceau de Bethléem. Lors, une grande compassion s'émut en elle et la femme du brigand crucifié oublia un peu sa propre douleur pour s'unir à celle de la Mère de Jésus.

Et voici qu'elle entendit Gestas crier à l'autre brigand:

—Pour nous c'est justice, car nous n'avons que ce que nous avons mérité; mais lui, il n'a rien fait de mal.

Puis, elle le vit tourner la tête vers Jésus, et d'une voix suppliante:

—Seigneur, souvenez-vous de moi quand vous serez dans votre royaume.

—Je te dis, en vérité, aujourd'hui tu seras avec moi en paradis, répondit le Couronné d'épines.

Alors elle se sentit inondée d'une sainte joie. Se rapprochant de Marie, elle osa baiser le bord de son manteau.

Elle demeura avec la Mère douloureuse et la servit jusqu'au départ de celle-ci pour le ciel.

Quand pour les faire périr, les Juifs persécuteurs embarquèrent dans une nef sans gouvernail les trois Marie; Sara les rejoignit en marchant dans la mer jusqu'à mi-corps. Avec elles, elle aborda à la côte provençale où s'élève aujourd'hui l'église des Saintes-Maries-de-la-Mèr. Ses cendres reposent dans la crypte, et chaque année, au mois de mai, les Bohémiens viennent en grand nombre honorer la sépulture de sainte Sara, leur patronne.

LA QUESTION ROMAINE

Les dépêches recomcencent à parler d'une entente entre le Vatican et le gouvernement italien et du prochain règlement de la grave difficulté que l'on désigne couramment sous le nom de question romaine.

Est-il nécessaire de rappeler qu'il convient d'accueillir avec réserve—tant qu'elles n'auront pas un caractère proprecent officiel—toutes les nouvelles qui se rapportent à ce grave problème?

LA DERNIÈRE PRIÈRE.

Deux religieuses italiennes ont trouvé la mort, lors de la dernière éruption de l'Etna.

Surprises par la coulée de lave, près de Santa-Derena, encerclées de toutes parts, elles s'isolèrent sur des rochers d'où il leur fut impossible de s'évader. Devant le torrent de feu sans cesse grossissant, la population ne pouvait songer à les sauver. Toute tentative était, de plus, la certitude de la mort pour quiconque essayerait.

Alors se déroula un spectacle d'une tragique beauté. Les religieuses attendirent la mort en priant, et l'assistance, impuissante, s'agenouilla en union avec elles jusqu'au moment où les malheureuses furent englouties dans la coulée de la lave.

NOS MISSIONS AU JAPON

A peine établie depuis quelques mois, la Mission Dominicaine d'Hakodaté, au Japon, desservie par les Frères Prêcheurs du Canada, devenait la proie des flammes la veille de Noël dernier. Le Ciel éprouvait durement ses nouveaux missionnaires. Ceux-ci loin de se décourager, ont décidé de relever leur établissement sans plus attendre, afin de ne pas interrompre leur apostolat.

Et, pour les aider dans leur entreprise, ils comptent sur l'appui des Catholiques du Dominion et, particulièrement de la province de Québec. Car c'est nous qu'ils représentent là-bas, en terre Japonaise, og ils sont allés pour gagner des âmes au Christ. Nous ne saurions donc tromper leur attente. Il faut que d'ici quelques semaines, nous ayons recueilli une somme suffisante pour qu'ils puissent relever de ses ruines la mission d'Hakodaté et continuer leur oeuvre apostolique dans des conditions au moins comparables à celle où ils l'exerçaient auparavant.

(La Presse)

Faites faire vos travaux d'imprimerie par les ateliers de l'Imprimerie de L'UNION Limitée, 10247—107e rue. Edmonton

LA QUESTION ROMAINE SERAIT SUR LE POINT DE SE RÈGLER

Des négociations officieuses entreprises depuis deux ans auraient abouti à un accord, mais tout dépend de l'approbation du Pape et de Mussolini.

Rome—La proclamation formelle du règlement de la question romaine ne semble être, aujourd'hui, qu'une question de formalité. Sera-ce le Pape ou le premier ministre Mussolini qui l'annoncera le premier?

La conclusion d'un accord sur les principes fondamentaux, bien que n'étant pas encore officiellement ratifiée, est regardée, dans les milieux ecclésiastiques et politiques romains, comme le mouvement le plus remarquable vers la concilliation, depuis que les troupes de Victor-Emmanuel II firent une brêche dans les murs de Rome, à la Porta Pia, le 20 septembre 1870 et que le Pape Pie IX fut relégué au Vatican.

Pour ce qui est de la liberté du Pape à quitter sa prison du Vatican, le règlement en question semble lever tous les obtacles qui pourraient l'empêcrer de voyager où il veut, comme peut le faire tout autre souverain.

L'épineuse question romaine semble être sur le point de se régler. Les négociateurs qui ont agi officieusement (sinon officiellement) pour le Saint-Siège et pour le gouvernement italien, en sont sans doute venus à un accord sur les conditions territoriales et financières. L'acceptation de ces conditions, la fixation de la date et la détermination des moyens de les mettre à exécution est entre les mains du Pape et de Mussolini.

L'entente est basée sur la cession par l'Italie au Saint-Siège d'un petit territoire situé au sud-est des jardins du Vatican, comprenant les villes de Bamelec et de Doria-Pamphili, avec droits extra-territoriaux. Il est aussi question du paiement d'une indemnité d'un milliard de lires-or, soit environ $52.631.000 au taux actuel du change. Cette somme serait une très légère compensation pour les propriétés ecclésiastiques confisquées par le gouvernement italien en 1870, lors de l'annexion des États pontificaux.

Les Négociations

Les négociations avec l'État fasciste ont été tout d'abord entamées par le Jésuite Tacchi Ventura et se sont continuées presque sans interruption pendant deux ans. Par suite du désir exprès du Pape et de Mussolini, elles garderont le caractère officieux, afin de laisser les deux parties entièrement libres de prendre une décision définitive lorsqu'elles le jugeront bon.

Le nouvel État pontifical, d'après les négociations, ressemblerait un peu à la république de San Marino. Ce petit territoire, bien qu'entouré par l'Italie, est néanmoins parfaitement libre et indépendant et jouit de tous les privilèges et attributs de souveraineté établis par la loi internationale.

La question financière a fait le sujet d'une longue discussion. Eu égard au fait que la loi des garanties ne fut jamais acceptée par le Saint Siège, et jamais mise en vigueur par le gouvernement italien, on a décidé de la rappeler. Ainsi, l'annuité de 3,225,000 lires-or, que le Pape a toujours refusé d'accepter, ne fut pas même mentionnée dans les négociations.

La discussion porta plutôt sur la compensation à donner au Vatican pour les propriétés ecclésiastiques prises par le gouvernement italien lors de l'anexion des États pontificaux. Une demande de quatre milliards de lires-or, (valeur très inférieure) a été réduite à un quart de cette somme.

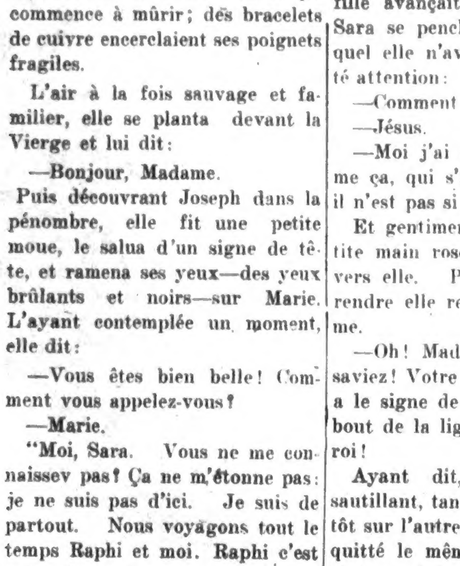
L'acceptation de l'accord dépend d'abord de l'approbation du Pape et de Mussolini. Le Saint-Père, comme ses prédécesseurs, s'est réservé la solution finale de la question romaine. Il soutient que ses droits comme souverain indépendant doivent être entièrement reconnus.

"Il est Différent"
voilà ce que l'on dit du
NOVORO
Du DR. PIERRE
C'est un remède herbeux de mérite reconnu. Il a été en usage constant pendant cent ans, et a apporté le rayon de soleil de la santé à des milliers de familles.
ESSAYEZ LE UNE SEULE FOIS, quand votre digestion ne va pas, —quand votre estomac fonctionne irrégulièrement, — quand votre sommeil est agité, — quand vous avez des douleurs dans le corps, — quand vous vous sentez fatigué, etc.
Il ne peut être trouvé chez les droguistes. Il est fourni par des agents spéciaux, ou directement du laboratoire de
DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd. Chicago, Illinois
(Délivré libre de tous droits au Canada.)

ECD
Fromage Château
La nourriture idéale de la famille
Le fromage Château peut s'utiliser à préparer les plats les plus délicieux. Il a la valeur et la substance nutritive équivalent à la viande ou les oeufs, et coute bien moins cher.— Notre fromage a un goût fin et est fait chaque jour.
VENDU
EN BOÎTE LARGES OU PETITES
E. C. D. Company Ltd.
Phone 9264
NOUS AVONS UNE VOITURE BLANCHE SUR TOUTES LES RUES DE LA VILLE

Si vous avez besoin d'un beau et bon auto
— VENEZ CHEZ —
McCALLUM MOTORS
Angle 102e ave. et 100e rue Téléphone 4055
LES VRAIS AUTOS SONT LES
STUDEBAKER et ERSKINE

FOURRURES
IL FAUT MAINTENANT SE PRÉPARER POUR LA SAISON
est le seul vêtement qui vous donnera le confort voulu et la Cie TRUDEL est la maison qui vous donnera le meilleur service et une marchandise de première qualité.
TRUDEL FUR MFG.
10028 - 102e ave. Edmonton Téléphone 2213

DANGERS de l'AGE CRITIQUE

Toutes les femmes les redoutent, mais ils ne sont pas à craindre puisque les
Pilules ROUGES
les préviennent et les éloignent
"J'ai souffert pendant deux ans des troubles du retour d'âge. Mon mal débuta par des étourdissements, des palpitations et des bouffées de chaleur qui m'incommodèrent fortement. Je perdis peu à peu le sommeil et je devins extrêmement faible, souvent sur le point de m'évanouir; ce n'était qu'avec des ablutions d'eau froide que mon mari parvenait à me ranimer. Il fallut donc songer à me traiter, car il n'était pas possible de négliger mon état plus longtemps. J'écrivis au médecin de la Cie Chimique Franco-Américaine, j'avais confiance dans son expérience et je commençai à prendre des Pilules Rouges. Après quelques semaines de traitement, je me sentais peu à peu soulagée; mes malaises, les plus graves comme les plus légers diminuaient. Actuellement, je prends encore les Pilules Rouges et chaque boîte me donne de la force, du courage et de la vigueur. J'ai la certitude qu'avant longtemps je serai complètement rétablie." Mme A. Pellerin, 10, rue Maple, Lewiston, Me.
Toutes les femmes doivent passer par cet AGE CRITIQUE, le RETOUR d'AGE. Pour celles qui se soigneront bien ce changement s'effectuera facilement, mais pour les autres qui négligeront leur santé à cette époque, il sera accompagné de SOUFFRANCES, de MALADIES, peut-être amènera-t-il des INFIRMITES dans la VIEILLESSE. Le meilleur moyen auquel des milliers de femmes traversant l'âge critique ont eu recours depuis au-delà de trente ans a été de prendre des Pilules ROUGES. En faisant un sang PUR et RICHE, qui circule normalement, elles leur ont permis d'éviter l'AFFLUX de SANG, au CERVEAU, ainsi que TUMEURS, CANCERS, MALADIES du REINS, du FOIE, des INTESTINS, etc.
Pilules ROUGES partout ou par la poste 50c la boîte, ou 3 pour $1.25
Protégez-vous en exigeant les Pilules ROUGES de la
CONSULTATIONS MÉDICALES:— Afin d'aider votre traitement, vous pouvez consulter tous les jours à son bureau ou par correspondance notre Médecin qui vous indiquera toujours le meilleur régime à suivre. Dans les cas requérant l'intervention chirurgicale il vous dirigera au meilleur chirurgien de votre localité.
CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE LTEE. 1570, RUE ST-DENIS, MONTREAL 8-15

Feuilleton de "L'UNION"

COMME JADIS...

par Magali MICHELET

"J'avais pris ce soir la ferme résolution de vous écrire une lettre que j'enverrais et puis "les veilleurs" sont venus Je ne sais plus jusqu'à quelle heure on a joué aux cartes. Il a fallu préparer une collation. Nous avons dû hospitaliser une partie de ces veilleurs, les plus éloignés. J'ai pris les jeunes filles dans ma chambre Elles étaient cinq. Nous nous sommes installées de notre mieux. Nous avons toutes les habitudes du "stopping place", où l'on dort souvent sur le plancher. Les peaux d'ours noirs faisaient à ma chambre un tapis épais et chaud nous avons eu tôt fait d'établir un campement comfortable.

J'étais trop énervée pour m'endormir et tout à coup il m'a semblé entendre une plainte. D'instinct, je suis allée à une petite forme enroulée d'une "couverte" rouge et allongée sur une peau d'ours. Au geste de la main qui remontait un pan de la "couverte", j'ai compris que j'avais deviné juste. Je me suis agenouillée et délicatement j'ai dégagé la tête blonde.

—Noëlla n'ayez pas peur, c'est moi, Minnie. Deux larmes sont tombées chaudes sur ma main.

—Vous pleurez! Vous souffrez! Puis-je quelque chose pour vous?

Je ne pourrai jamais oublier l'élan, l'étreinte de ces deux bras tièdes jetés en collier à mon cou, l'incohérence passionnée de la confidence. Je ne trouvais rien dans ma mémoire qui ressemblât au pathétique de cette enfant de dix-huit ans me révèlant la détresse de son rêve d'amour tué par la coquetterie d'une autre. A chacune des phrases de consolation que je lui murmurais, elle répondait:

—Oh! vous, Minnie, vous ne pouvez pas savoir; vous n'aimez pas!...

Si cette scène se fût déroulée dans l'atmosphère normale d'une journée quelconque, au lieu d'emprunter au tragique de cette nuit de fête finissant telle une veillée mortuaire avec ces corps enveloppés de linceuls et couchés au hasard, peut-être ce désespoir puéril m'aurait-il animée d'une révolte un peu dédaigneuse... Puis, il y avait cette lettre de vous à laquelle je devais répondre... Tout était complice contre la faiblesse de nos pauvres âmes de femmes... Ne sachant plus que dire, moi qui ne sevais pas, je me suis mise à pleurer avec elle. Alors apaisée, sinon consolée, elle a mis un baiser sur ma joue, et, inconsciente du trouble où elle m'avait plongée, elle m'a dit gentiment.:

—Allez dormir, Minnie, je crois que je pourrai reposer."

"Mon cousin, je n'ose plus regarder la date de la lettre à laquelle j'eusse dû répondre aussitôt, alors que j'étais sous le coup de l'émotion profonde que sa première lecture m'a causée....

Nous avons eu si froid, si froid, ces jours derniers, que je suis demeurée pelotonnée dans ma verçante, la majeure partie des journées courtes et des veillées longues... Hier, enfin, le froid "a cassé". Ce fut comme si toute la vie affluait. Si je pouvais vous dire la détente de la ferme entière!... A travers les murs en logs des étables, les bêtes ont senti les souffles tièdes des "chinoock". Au petit jour, ce furent les piétinements, des meuglements, des râles très doux qui me réveillèrent. Les fougères givrées de mes vitres étaient translucides; à l'angle des carreaux des gouttelettes suintaient, je compris "le froid cassait". Déjà, en bas, Mourier s'agitait. J'entendais la porte s'ouvrir et se refermer sans hâte: on ne craignait plus de laisser entrer les lames glaciales. Je distinguais son arrivée aux étables aux hennissements doux de la pouliche blonde. Les veaux sortirent en gambadant. Quels fous!... Mon chien, mon Darky, sombre comme son nom, joignait son ivresse à la leur. —Ce fut pendant quelques minutes, dans la cour, une danse effrénée de pattes blanches, noires, rousses, cailles, que les vaches, plus calmes, considéraient d'un oeil humide, repues de l'eau que Mourier tirait du puits, à grande renforts des chaînes grinçantes. Sur la neige tassée, les poules vinrent en cortèges me chercher jusqu'au seuil de la grainerie...

J'aime mon petit peuple piaillant, voletant, batailleur, effronté, le battement d'ailes dont il enveloppe ma marche et l'entrave....."

Réveil ce matin en pleine féerie. Il a poudré de la poussière de diamant partout. Les moindres herbes dont la tête se hausse au-dessus de la couche neigeuse, semblent parées pour quelque gala. Les trembles élégants, minces et souples, s'ennuagent d'une dentelle fragile et les saules eux-mêmes, les gros saules aux dos ronds, s'endiamantent et cherchent des effets de coquetterie.

C'est aujourd'hui dimanche. Par les chemins tout blancs, pailletés des cristaux que les glissières de notre traîneau écrasent avec un bruit musical, nous sommes allés à l'église. Il faisait clair et doux, une de nos belles journées albertaines. La lumière intense vibrait sur ces blancs éclatants et n'allait pas tarder à les mettre en déroute. Déjà, en arrivant près du village, les arbres étaient gris.

La rue large et sans trottoir était vide de gens. La messe était commencée. Au long des clôtures, qui relient les maisons du village les uns aux autres, les attelages s'alignent... Bobsleigs surmontés de la boîte de Waggon, traîneaux bas, en bois blanc, oeuvre de colon ingénieux et indigent, "cutters" aux hautes glissières, fins de lignes, capitonnés de velours vert ou rouge Les chevaux, broncos, cayuses et gros team encapuchonnés de "couvertes", rongeaient la perche d'épinette avec un bruit de mors et de dents qui s'accrochent. Un boeuf blanc et noir et un grand cheval rouge, attelés à la même "topne" de bouleau dont l'écorce s'effritait, partageaient fraternellement l'abri d'une couverte à carreaux multicolores. Des touffes de foin sortaient des traîneaux; des poulains de l'année dernière, libres, mordillaient ce fourrabe en agaçant les cheveaux attelés.

Mourier a dénombré d'un regard les équipages.

—Les Trudel ne sont pas là, ni les Moreau. Tiens! je reconnais le team de Toine Lussier, ça doit être son nouveau cutter. Bah! de la camelote, ça vient de chez Eaton... Vous souvenez-vous, Minnie, il y a huit ans, on aurait cherché un cutter dans toute la place. A peine de bobsleigh; chacun se construisait un traîneau comme il pouvait...

Il est interrompu lui-même par un grand signe de croix: nous avions franchi le seuil, fait d'un tronc d'arbre équari à la hache, de notre petite église.

Mon cousin, j'ai prié pour vous. J'ai dit: "Mon Dieu, rendez-le fort... relevez-le, redressez-le.... Ayez pitié de lui, il a connu la trahison, la trahison qui laisse amers et sans courage les humains ..." Le visage dans mes mains la messe s'est achevée sans que j'y prisse garde. Un frolement n'a fait sursauter. —Oh! Noëlla, c'est vous?

— Je croyais que vous pleuriez, pardonnez-moi.

Elle était confuse, maintenant du souvenir que sa remarque venait de rappeler.

—Non, je ne pleurais pas. Merci de m'avoir secouée, Mourier doit s'impatienter.

A côté de moi, son corps a plové pour la génuflextion profonde. Quelle est jolie et fine cette petite! Elle a une grâce et une distinction que n'ont pas toutes les autres, les belles filles aux yeux noirs, aux chevelures opulentes. J'ai pris son bras.

—Eh bien?

Les yeux couleur de violette se sont affolés devant l'interrogation. J'ai ri de son embarras. Il m'a semblé être une vieille maman, indulgente, un peu malicieuse.

—Parti le vilain chagrin?

Elle a répondu "oui", de la tête et du regard qui flambait. Cependant le jeune Lussier, l'auteur du chagrin, mettait en cutter Malvina Lanouette et, après un virage périlleux, rendait les guides à ses broncos qui sont partis dans un éclaboussement de neige amollie. J'ai regardé Noëlla. Noëlla toute rose rendait le salut de notre nouveau notaire... J'ai lâché instinctivement son bras. Quoi a-t-elle pu oublier aussi vite? Elle a tourné vers moi son visage candide. Qu'elle est jeune!...

Au revoir, Noëlla. Il faut que je me hâte. Mme. Mourier est seule à la maison.

—Vous viendrez nous voir?

—Je viendrai.

—Minnie?...

—Eh bien?

—Je n'oserai jamais...

J'ai pris sa main emmitourflée, énorme.

—Est-ce vrai qu'il va vous voir?

—Qui?

—M. Valiquette. Vous êtes plus belle que moi et si savante... J'ai eu si mal l'autre fois!.....

(A suivre)

"COMME JADIS..." est en vente à la Librairie d'Action Canadienne-française Ltée, 1735 rue Saint-Denis, Montréal. Prix, $0.80 franco.

Adressez-vous à L'UNION, nous pouvons vous recommander d'habiles encanteurs — hommes très honnêtes. Canadiens français, patronez les vôtres.

Maisons Recommandées

Nous appelons l'attention de nos lecteurs sur les maisons suivantes que nous leur recommandons de préférence

AGENCES DE VOYAGES

Agence J.W. Pigeon, 10322 ave. Jasper
Compagnie Générale Transatlantique

AGENTS

S. A. G. BARNES, spéc. en Assurances
25 ans d'expérience assurances
411 édif. Agency — Tél. 1221

D. M. DUGGAN INVESTMENTS LTD
Débentures municipales et du gouvernement
Edif. Banque Toronto Tél. 2745

AGENTS FINANCIERS

ALBERTA TRUSTS Co. Ltd. Tél. 1258
Exécuteurs et tuteurs. Obligat'ns Gov't. et Mun. Argent à prêter 6-7. Escompte contrats de vente. 415 édif. Empire

A. W. TAYLER Co. Ltd.
Immeubles, assurances, toutes sortes. Laissez-nous vendre votre propriété de ville. Tél. 4456. 10075 ave Jasper

EWING SMITH AGENCIES
Edif. du téléph. Edmonton. Fermes à vendre ou acheter. Assurance et rentes

H. M. E. EVANS & Co. Ltd.
Agents financiers. Bons. Assurances Immeubles. Prêts. Venez nous voir. Edifice C.P.R. — Tél. 2115—4212

CHESTER D. MARTIN
Assurance et immeuble
Avenue Whyte Edmonton, Alta.

MATHESON SYDIE & Co. Courtiers Tél. 6653, 104 édif. C.P.R. Achètent et vendent bonds: Gouvernement, Municipaux, de Corporations. Faites placements sûrs et soyez sans inquiétude.

McCallum Agencies J.S. McCallum,gér. Fermes. Propriétés de ville. Assurances Argent à prêter 7%—Chars Studebaker 201 édif Agency. Edmonton. Tél. 1044

La Société
d'ADMINISTRATION et de FIDUCIE Immeuble. Assurances de tous genres Administrateurs

S. T. LAWRIE INVESTMENT agencies Propriétés de ville. Fermes. Rentes Assurances. Prêts. Obligations, etc. Moser-Ryder. Edmonton. Tél. 5330

AMEUBLEMENT

CAMPBELL'S FURNITURE LTD.
10135 - 100A rue — Tél. 1314
L'endroit populaire où les jeunes achètent leur ameublement

NATIONAL HOME FURNIS'RS. Ltd.
Meubles pour toute la maison—Tél. 2225

STEVENSON FURNITURE EXCH.
9857 ave. Jasper—Meubles—Tél. 6601

ARPENTEURS

B. F. MITCHELL, B.A. & D.L.S.
408 édifice Agency — Téléphone 1677

ARTICLES D'AMEUBLEMENT ET DRAPERIES

THORNTON, PERKINS CO.
10628 Jasper — Tél. 4654

ARTICLES DE CULTIVATEURS

R. J. WELSH & CO.
Tél. 2731 — 10303 - 101e rue
Marchandises neuves et d'occasion
Nous achetons, vendons et échangeons
Faisons les harnais sur commande.
Venez nous voir—On parle français
A Edmonton et à St-Paul des Métis

ARTICLES POUR LES SPORTS

UNCLE BEN'S EXCHANGE
Articles pour chasseurs et campeurs

ASSURANCES

H. MILTON MARTIN, Courtier
Assurance: Adrien Blais, Gérant
Immeubles: R. F. Morneault, Gérant
729 édif. Tégler Tél. 4344

AUTOMOBILES

CHRYSLER Motor Cars (Motordrome Ltd.) 10131 - 103e rue — Tél. 1766

DOMINION MOTORS LIMITED
Agens pour les automobiles "Ford"
10041 - 102 rue. Sud de Jasper. Tél. 2288

EDMONTON MOTORS, Ltd.(Chevrolet Oakland) Chars usagés, 10216-102 av.Tl. 1971; 10228 98 rue. Tls. 1941, 1965,1961

HUDSON-ESSEX MOTORS CARS
The Freeman Co. Ltd. Distrib. d'Alta.
10710 99e rue—Edmonton—Tél. 1972

MOTOR SERVICE Co.Ltd(Studebaker)
102 Ave. et 100 Rue — Tél. 4055

NEW OLDSMOBILE SIX Tél. 1010
Pendleton's Auto Sales—10230 - 99e rue

PREMIER MOTORS LTD.
Automobiles Hupmobile et Star

G. STREETER'S SERVICE GARAGE
10046 - 105e rue, Edmonton—Tél. 6234

VELIE ALBERTA MOTORS
Distrib. pour Alta. des autos "Velie"
10050 - 100e rue. Réparations, Tél. 5262

AVOCAT POUR BREVETS

EDGAR D. CRUMP
Avocat international pour brevets
Chambre 24, édif. Banque de Montréal
Tél. 1255 Edmonton, Alta.

AVOCATS

T. D. FITZSIMON —Tél. Bureau 6779
Avocat, Notaire, Solliciteur
307 édif. C.P.R. Edmonton Tél. Rs.31550

C. E. GARIEPY
Edifice Gariépy, Edmonton. Tél. 1347
Argent à prêter

L. A. GIROUX, M.P.P.
Avocat et notaire
Edif. Bque Can. Nat. Edmonton Tl. 6622

GRIESBACH, O'CONNOR & O'CONNOR—Avocats, Solliciteurs, Notaires Edif. National Trust. Edmonton Tl.1191

JACKSON & McDONALD
744 édif. Tegler — Tél. 4123

HOWATT & HOWATT
Avocats, Solliciteurs, Notaires
728 édif. Tegler. Edmonton. Tél. 1516

H. A. MACKIE
201 édifice McLeod — Téléphone 5376

PAUL-EMILE POIRIER, B.A., L.L.B.
Milner Carr Dafoe & Poirier
Edif. Banque Royale, 3e étage

SHORT & CROSS, avocats
Edif. Banque Nova Scotia — Tél. 1151

NEWELL, LINDSAY, EMERY & FORD
Avocats, Solliciteurs, Notaires
Edif. Canada Permanent — Tél. 6161

AVOCATS (SUITE)

P. G. THOMPSON
514 édif. Tegler — Tél. 2636

BATTERIES

DYSON BATTERY SERVICE, LTD.
10169 - 102e rue — Téléphone 4165

BICYCLETTES-ARTICLES de SPORT

EDMONON CYCLE CO.
Réparations de tous genres
Motocyclettes, bicyclettes
10047 - 101A ave Edmonton Tél. 4994

BIJOUTIERS

ASH BROS.
Spécialité: réparations de montres
10068 ave. Jasper Edmonton Tél. 4994

P. A. COLBERT, Spécialiste
Attention spéciale, ordres de campagne
9814 avenue Jasper — Edmonton, Alta.

CROWN JEWELRY — 10240 - 101e rue
Expert en réparations de montres

J. GLAUSER—Horloger Français
Spécialité, réparage de montres
Prix modérés—9442-118 ave. Edmonton

IRVING KLINE, 10124 ave. Jasper
à l'horloge de la rue. On parle français

JACKSON FRERES
9962 Jasper — Edmonton — Tél. 1747

D. A. KIRKLAND, agents pour
Henry Birks & Sons of Montréal
10158 ave Jasper Tél. 2541

Reidar TORP, 10356 101e rue (près de la gare). Artiste en fine répar. de montres

BONBONS

PAVEY CANDY CO.
9945 Ave Jasper — Tél. 5624

BOULANGERS & CONFISEURS

BROWN'S BAKERY, Tél. 71049
Notre devise: Qualité et propreté
Pain enveloppé 10c, non-envel'p. 3-25c
Pâtisseries choix sur toutes nos voitures

LISTER'S—votre confiseur
Je fais le pain de santé "Hovis"
10704 ave. Jasper—coin 107e rue

Gâteaux de noces expédiés sur c'mande
Turner's Bakery; 10135-101 rue. Tl. 2226

BUANDRIES

NEW METHOD LAUNDRY LTD.
Service à la portée de tous
11060 ave. Jasper, Edmonton. Tél. 6114

The ALBERTA LAUNDRY Ltd.
Nous donnons satisfaction parce que nous lavons bien et donnons bon service
Vous pouvez vous fier à nous. Tél. 31220

THE SNOWFLAKE LAUNDRY LTD.
Notre meilleur service aux Can.-Français
10404 - 98e rue — Tél. 1735

THE SUPERIOR LAUNDRY. F. H. Heighington, gérant. Service canadien pour le Canadien. 11002-102 rue. Tl. 1922

CAFE, FRITES & POISSONS

Quand vous êtes à Edmonton, mangez au CAFE LELAND, 10351 - 102e rue 2 rues à l'ouest de la gare du C.N.R. Cuisine de famille. MM. Giroux, props.

NEW THOUGHT Lunch, 9965 av. Jasper
Diète végétarienne—pas de viande; vinaigre remplacé par citron dans mayonnaise; sucre brun recommandé.

VICTORIA CAFE (ouvert jour et nuit)
près de la Banque de Montréal
Invite les Can.-Français. Notre Chef, 36 ans d'expérience. Mets bien préparés et succulents. Places réservées pour dames
10083 Ave Jasper Edmonton Tél. 4514

Can.-fran. quand à Edmonton mangez au WHITE LUNCH CAFETERIA
10039 avenue Jasper
Essayez-nous et vous serez satisfaits.

YE OLD ENGLISH Poisson, Patates frites. 10141 101e rue. Tél. 6377

ZENITH CAFE. — Service Qualité
Canadiens-français tous bienvenus
9833 ave. Jasper—Edmonton—Tél. 6322

CHAPEAUX et ONDULATIONS

BURNETT'S HAIRDRESSING SALON
"VANITY" 10126 ave. Jasper
Chapeaux de goût et choiffure parfaite
Massage et traitement du cuir chevelu
On parle français — Tél. 2135

CHARBON

DAWSON COAL LIMITED
Vis-à-vis le Macdonald. Tél. 1780 - 2214

CHIROPRACTICIEN

Dr CHEVALIER
323 édif. Tegler, Edmonton. Tél. 5324
Je peux vous guérir sans remèdes et sans opération.

CHIRURGIENS

Dr W. T. BRAND, docteur, chirurgien Maladies des femmes, chirurgie générale Hrs de bureau 2 à 5 p.m. Appointements No. 1 édifice Crédit Foncier. Tél. 6341

Dr J. HERBERT CONROY
Médecin et chirurgien
501 édif. Tegler. Tél. bureau 1483
Le docteur toujours à votre disposition

A. W. MacBETH, M.D.F.R.C.S.E.
Maladies des femmes. 723 édif. Tegler
Tél.—Bur. 6311 Résid. 82065

CINEMAS

CAPITOL THEATRE
Maison du rire. Les meilleures vues
Musique superbe. Vaudeville. Amuse'ts
Le théâtre "GEM" sur l'ave. Jasper à quelques portes à l'Est de la Namayo
Prix 10c, 15c et 20c—Très belles vues

CHEVAUX ET ANIMAUX

2 chars de chevaux viennent d'arriver
1400 à 1700 livres
ECURE WISMER
10518 - 101e rue — Tél. 4835

CLOTURES EN FER & BROCHE

EDMONTON IRON FENCE & WIRE WORKS — Ouvrage général de forge
10361 - 96e rue — Tél. 6650

CONTRACTEURS

H. P. ALEXANDER
9659 - 103e avenue
Ouvrage construction de tous genres. Satisfaction garantie.

J. P. DESROCHERS
Ingénieur et entrepreneur.—Dernière grosse entreprise à Edmonton, la résidence de l'Archevêque. Soumissions et plans. Tél. 23921 Rés. 10447-93e rue.

J. P. LEVASSEUR, 11432 - 88e rue
Laissez moi figurer sur votre prochaine construction. J'ai en main du bois bon marché, et vous en bénéficierez. Plans et estimés gratis. Tél. 71125

CORDONNIERS

BRITISH SHOE REPAIR
W. R. Henry, prop. vétéran. Prix modérés. Répar. garanties, 11201 av. Jasper

GOOD YEAR SHOE REPAIR CO. Le meilleur ouvrage au meilleur marché. Réparations et chaussures protègent cors, oignons. 10161-100A rue V.-à-v. Ramsey

KENWARD'S SHOE REPAIR SHOP
10045-101a ave, face Ramsey, Tél. 4265
Les meilleures réparations. Invitons institutions religieuses. Prix modérés

Scotty's SHOE SHOP 10044-102A ave.
Chaussures faites sur mesure, garanties
Réparations de 1ère classe. Tél. 23255

CREMERIES

E. C. D. Co. Ltd. Tél. 9264
Produits de crèmeries. Lait pasteurisé, lait supérieur, crème, petit fromage et crème veloutée.

WOODLAND DAIRY LTD.
Nous payons les plus hauts prix pour —crème—oeufs—volailles de saison—
Demandez nos prix — Tél. 23355

DEMENAGEMENT & EMMAGASINAGE

BIG 4 Transfer & Storage Co.Ltd.
10037 Ave Jasper — Tél. 4444 et 1414

MacCosham Storage, Distribu'g Co.Ltd.
Coin 103e Ave et 109e rue—Tél. 6361

Consultez "THE VETERAN" pour déménager n'importe quoi—où—Tél. 5135

WESTERN Transfer & Storage Ltd.
10117 102e rue — Tél. 1528 et 5216

DENTISTES

Dr L. R. DODDS, B.A.
Chirurgien dentiste. Je parle français
306 édif. Tegler Tél. 6757—81116

Dr G. J. HOPE, 710 édif. McLeod
Hrs bureau 9.30 à 12.30 a.m.; 2 à 5 p.m.
Tél. 5285. Edmonton. Parle français

Dr J. S. LOWTHER
Invite les Canadiens Français
702 édifice Tegler Edmonton
Téléphone 1985

Dr H. MLANDENKA
Chirurgien dentiste
611 édif. McLeod, Edmonton. Tél. 6501

Dr Victor MULVEY, Dentiste
104 105 Pantages. Parle français. T. 4718

Dr CHAS. A. RAVER, Dentiste
608 édif. McLeod. Edmonton. Tél. 6746

DOCTEURS

Dr. J. E. AMYOT
105 Edif. Pantages. Tél. 5335

ELECTRICIENS

FRED. DAVIES, électricien expert
Pour tous les ouvrages électriques, Canadiens Français demandez mes prix.
10130-101e rue. Edmonton. Tél. 4454

ENCADREUR

BURLINGTON ART SHOP
10120 102e Ave — Téléphone 6439

ENCANTEURS

HOWE L'ENCANTEUR
9923 - 101A ave. — Tél. 6661

H. H. CRAWFORD, 10114 97 rue T.1643
Encanteur expert—25 ans à Edmonton

J. H. REED
Etabli à Edmonton depuis 22 ans.
Meubles achetés et vendus: commission
9451 Ave Jasper — Téléphone 2150

ENSEIGNES ELECTRIQUES

METAL SPECIALTY Co. 10232 96 rue
Manufacturiers d'enseignes illuminées et autres. Spécialité en métal sur commande. Canadiens-français bienvenus.

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES

CONNELLY & McKINLEY Ltd.
Entrepreneurs de pompes funèbres
Ambulance Tél. 2222

EXPRESS & TRANSPORT

ALBERTA MOTOR EXPRESS
Vis-à-vis gare C.P.R. — Tél. 6522
Edmonton EXPRESS & TRANSFER Co.
Déménage tout. Empaquetage. Voyez-nous. 10121 - 100A rue. Tél. 2735

FERBLANTIERS — REPARATIONS FOURNAISES

NORWOOD SHEET METAL WORKS
Canadiens demandez nos prix.
9568-111 ave. Edmonton. Tél. 72385

FERBLANTIERS ET PLOMBIERS

SOUTH SIDE SHEET METAL WORKS
réparations. Fred. Latch, prop. T. 31154
Tél. atelier, 32048. 10142 ave. Whyte

FERRONNERIE

Tél. 5671 BILL GREER Marquet Sq.
Vitres Cello, $1.80, verge carrée. Incubateurs "Queen", Eleveurs. Sas pour vans. Réparations de poêles, fournaises

1½ car sgle trees, dble trees, neckyokes, for the farm Wholesale direct. Venez voir CARSWELL'S MARKET H'rdw. 9902 - 102e ave. Face à l'hôtel de ville

MUNRO'S Cut Rate H'dware, Pneus, huile, peinture, outils. — 9908 102ave

FLEURISTES

EDMONTON FLOWER SHOP. Tl.1739
Fleurs en gerbes. Tributs floraux
On parle français. 10223 ave Jasper

PARKS, fleuriste Tél. 32993
Tributs floraux. Gerbes, Fleurs de tous genres. Prix modérés. 10756 av. Whyte
Invitation spéciale aux Can.-Français

WALTER RAMSAY, Ltd.—Tél. 23554
Bouquets — Fleurs en gerbes — Tributs
Serres près de l'Hôpital Général

FRANK WHITTON (serres Riverdale)
Bouquets. Tributs floraux et gerbes.
10145 ave Jasper (Plantes) Tél. 5494

GARAGES

AUTO SUPPLY Co. 8111 - 104e rue
Ligne complète d'accessoires pour Ford
Parties usagées pour autres autos. Pneus et accessoires. Gasoline Union. Tél. 3235

CHARS "NASH"—Gaz, huiles, pneus, accessoires, storage, réparage. Chars lavés. Ouvert jour et nuit. Tél. 82256
10170 114 rue MATHESON'S GARAGE

McLEOD GARAGE — Tél. 2293
Chars à louer — Gaz, huiles, pneus
10034—103 Ave. près 101 rue Edmonton

ACME SERVICE GARAGE
Attention spéciale aux Cana.-français
9907-102A ave. Edmonton. Tél. 2655

BERT'S GARAGE. 'Spécialiste Dodge'
10131-105e rue. Edmonton. Tél. 4513

GIMBY & COBURN Ltd.
Réparations générales et service
Gazoline, Huiles, Accessoires
9654-106A ave Tél. 6446

GLACE ET GLACIERES

ARCTIC ICE CO., LTD.
Une glacière et de la glace pure qui vous donneront satisfaction et plaisir
Bas prix — Tél. 4202 et 1220

HOTELS

C. J. R. LODGE On parle français
9807 - 109e rue Tél. 4911

ROYAL GEORGE—101e rue
Confort, service. Chambres $1.50 & plus

IMPRIMERIE

IMPRIMERIE DE L'UNION
10247 - 107e rue Edmonton Tél. 5907
Entêtes de lettres, factures, reçus rapports financiers pour paroisses et districts municipaux, etc., etc.

INGÉNIEURS D'ÉLECTRICITÉ

A. M. GIBB, 10143-98e Rue, Edmonton
Nous réparons générateurs, magnétos

Smith's Battery & Auto Electric
10052-105 R., Tél. 2649. Agent magnitos: Rob. Bosh, Dixie, Kingston, Berling, Splitdorf, Webster

INSTRUMENTS ARATOIRES

Ed. KLOPSTEIN, agent pour l'International Harvester Co. of Canada Ltd. Batteuses, tracteurs, etc. Agt. Chrysler
8113-102 rue, vis-à-vis C.P.R. Tél. 31432

FARM IMPLEMENT EXCHANGE
Tl. 4249. Agents John Deere, 10161 99 R
Tracteurs, batteuses, charrues, wagons d'occasion. — Machines de qualité.

HOPE-HANLEY Implement Co. Ltd.
Batteuses et tracteurs Red River.
Tracteurs Allis Chalmers et Fordson
Outillage. 10350 - 106e rue. Tél. 4414

LAMPES A GAZOLINE, ET REPARATIONS

CANADIAN LIGHTING & HEATING
10127 100 A rue — Co. Ltd. — Tél. 6582

MACHINERIES

GORMAN'S LTD, 10238 104e rue Edm.
Scieries. Moteurs. Bouilloires, et accessoires de machineries. Stock complet. Service assuré. — Demandez nos prix

The Liberty Machine Works, ltd. T.2048
Machinistes experts. Polissage des cylindres. Vitesse ajustée. Refaisons moteurs, autos, tracteurs. 10247 - 103e rue

MACHINES A COUDRE

SINGER SEWING MACHINE CO.
10046 - 102e rue Edmonton

MACHINES A ECRIRE

THE M. PHILLIPS TYPEWRITER Co
Machines à additionner, à écrire, neuves et reconstruites, réparations, rubans, etc
10418 ave Jasper Edmonton Tél. 5132

STANDARD TYPEWRITER CO.
Machines 'Corona' L. C. Smith; à additionner. Registres. Réparations et reconstructions. 10231 av. Jasper. Tl. 6342

UNDERWOOD TYPEWRITERS, au-delà de 3,000,000 en usage journellement. Machines refaites, réparations, location, accessoires. 10027 av. Jasper Tél. 1774

MACHINES ELECTRIQUES

ELECTRICAL INDUSTRIES LTD.
10135 - 105e rue, Edmonton, Alberta
Générateurs et moteurs électriques achetés, vendus, loués ou réparés

MAGASIN DE CHAUSSURES

WALK-RITE SHOE STORE
and Bargain Basement
Le plus grand magasin de l'Alberta
10125-101 rue. Edmonton. Tél. 1442

MACHINES A LAVER

EASY WASHING Co. Ltd.
Venez nous voir. Nous avons la meilleure machine. Prix raisonnables. N'endommage pas le linge. Satisfaction garantie. 10544 ave Jasper

MANUFACTURIER DE GANTS

GEORGES TREEN, 10223 - 102e rue
Achetez ici. Tous genres de gants de travail. Ouvrage général. Satisfaction garantie. Tél. 6434

MARCHANDS DE BOIS

ARMITAGE-McBAIN LUMBER Co.Ltd
Bois, matériaux de construction. Satisfaction garantie. 93 rue, Jasper. T. 5236

W. H. CLARK Co.Ltd. 10330 109e Rue
Matériaux et bois de construction
Assortiment complet—Meilleur marché
Banes. Chassis d'églises sur commande

DIAMOND LUMBER YARDS, Ltd
S. M. Bolton, gérant, Tél. 72584, 31403
Bureau et cour à bois, 6731 - 118e ave.
Matériaux, tous genres, pour construction

HAYWARD LUMBER CO., LTD.
Banes, chassis, accessoires d'églises. Matériaux et bois de construction

CUSHING BROS. Ltd. Edmonton
Banes, accessoires d'église, tous genres, sur commande. Spécialisons et garantissons notre ouvrage — Tél. 81080

MARCHANDS DE SEMENCES

CAPITAL SEED & POULTRY SUPPLY
Semences pour grains et jardins
Marchandises pour volailles
10189 - 99ème rue, Edmonton. Tél. 1342

MARCHANDS TAILLEURS

JOE DITTRICH — Etabli depuis 1898
9963 ave Jasper. Edmonton. Tél. 2236
W. L. WOODHOUSE, Etabli depuis 1902
9971 avenue Jasper Edmonton, Alta.

MONUMENTS

NORTH WEST GRANITE & MARBLE Co.—Can.-français demandez nos prix.
9537-109 rue. Edmonton. Tél. 31575

NETTOYEURS A SEC

ELITE CLEANING & DYE WORKS
11025 ave. Jasper — Tél. 4105

PAGE CLEANING & DYE WORKS
Habits pressés, réparés, 50c Nettoyage
Attention spéc'l. institutions religieuses à sec $1.50. 11217 ave. Jasper. Tél. 23513

OPTICIENS

Mrs C. J. MEADOWS Tél. 5687
Edif. Crédit Foncier — Yeux examinés

T. SATCHWELL—Yeux examinés
9965 Ave Jasper—Lunettes—Tél. 2789

OPTOMETRISTES

J. ERLANGER
Examen de vue scientifique. Lunettes
303 édif. Tegler — On parle français

IRVING KLINE, 10124 ave Jasper
On parle français. Examen de la vue

PEAUX BRUTES & FOURRURES

CARRUTHERS HIDES & FUR CO
10126 100e Rue à l'arrière—Tél. 1764

Envoyez vos peaux et fourrures chez:
DOMINION FUR COMPANY
10264 - 101e rue Edmonton Tél. 2751

R. A. ALLISH Fur Brokerage Co. Ltd
Vendeurs et acheteurs. Envoyez-nous vos fourrures. Le meilleur service à Edm'ton

PHARMACIES

LA PARISIENNE DRUG Co. Ltd
10524 Jasper Tél. 6374

PHOTOGRAPHES ET GRAVEURS

McDERMID STUDIOS LTD.
— Envoyez-nous votre ouvrage —
10133 101e rue. Tél. 5444 — 6777

PIANOS, PHONOGRAPHES, ETC

Pianos, et automatiques. Phonographes orthophoniques. Musique feuille, records. Ecrivez pour catalogues. Termes faciles
MASON RISCH Ltd. 10146 ave Jasper

PEPIN GEDEON
10012 - 112e rue Edmonton Tel. 23073

PIECES SEPAREES D'AUTOS

Avons des pièces pour tous les différents chars. Sollicitons votre clientèle. T. 2117
Taylor & Pearson Ltd. 10215-103 rue

PEINTRES DECORATEURS

HENDERSON SIGNS Ltd.
10235 - 102e rue Tél. 1601
Décorations. Peinture. Tapisserie. Travaux ville et campagne. Prix modérés.

C. H. LOSIE — recommandé par la Maund Paint & Varnish Co.
Tél.: bureau 1002 — rés. 31720

W. H. WELLS & Co. Ltd. Etablis 1910
Tapissage — Peinture — Décorations
Ouvrage de ville et de campagne
10226 - 99e rue Edmonton Tél. 5899

PEINTRES DECORATEURS (suite)

ALBERTA DECORATORS Tél. 2778
J. & H. Thwaites, props. 10820 - 97e rue
Décorations, peinture, tapisserie, travaux de ville et campagne. Satisfaction

PEINTURES ET TAPISSERIES D'AUTOS

Geo. ROBINSON
10123 - 106e rue Edmonton. Tél. 6326

PLATRIERS

T. R. FLYNN, contracteur plâtrier, expert en ouvrage ordinaire et ornements. 9734-106e rue, Tél. 5405

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, GAZ

S. L. Dobbin Heating & Plumbing Co.Ltd
Ingénieurs sanitaires. Chauffage. Gaz
11219 ave Jasper Tél. 23628 — 1792

J. P. FITZGERALD
9448 Ave. Jasper Téléphone 147

Jas. FREEMAN Plumbing, Gas fittings
9651 Ave Jasper — Téléphone 6366

S. W. WHETSTONE, 10271 - 97e rue
Un autre bon homme que nous devons encourager. Expérience, compétence
Ouvrage de campagne. Tél 1847; 31077

H. KELLY & Co., Ltd
Experts en plomberie. Gaz, etc.
10041-101A ave. Edmonton. Tél. 1644

10718 - 101e rue Tél. 1768
LOCKERBIE & HOLE, plombiers
Tout ce qu'il y a de plus moderne
Ingénieurs sanitaires, chauffage, gaz.

POISSON, HUITRES, HOMARDS

Mrs. JAMES JONES, — gros et détail.
Canadiens-français, achetez ici.
Etals 3 & 4. Marché à poissons. Tl. 2331

PRINCE RUPERT FISH MARKET
10054 101A ave — Téléphone 5328

RADIATEURS

GUARANTEE RADIATOR Co. No. 3
10175 - 98e rue, Tél. 5594. Edmonton
Calgary, Vancouver. Radiateurs réparés

REPARATIONS DE PNEUS

McLEOD BLDG. SERVICE STATION
Réparation de pneus. Bottes, caoutchouc
Invitation aux Can.-fran. Prix modérés.
à côté édif. McLeod 101A ave

QUALITY TIRE REPAIR SHOP
10125 - 102ème rue Tél 6244
Réparer vos pneus ici
Nouveau et vieux pneus à vendre

REPARATIONS DE MACHINES

DREW MACHINE WORKS
Ouvrage garanti dans les machines
Ajustement de vitesse. Machineries de moulin. Soudure acétylène. Satisfaction
10334 - 108 rue Edmonton Tél. 4818

NICHOLS FRERES
10103 95e rue — Tél. 1861

MAPLE LEAF STEEL MILLS LIMITED

REPARATION DES RADIATEURS D'AUTOMOBILES

EDMTON AUTO RADIATOR WORKS
95e rue, Jasper.—Edmonton—Tél. 6619

F. H. Ruiter Auto Radiator Specialist
10131-105e rue. Tyree Recoring Tl. 1003

REPARATIONS DE MACHINES ET SOUDURE

COUTTS MACHINERY Co. Ltd.
Th. Coutts, gérant. Canadiens-français
Venez me voir. 10569-95e rue Tél. 5723

SCIERIES & ACCESSOIRES

WILLIAMS & YOUNG Co. Ltd. Scieries, chaudières, machines à vapeur, machines à bois, machines-outils, accessoires. 10209 - 103e rue — Tél. 2522

SELLIER—HARNACHEUR

GEORGE BOURSON, 10235 - 99e rue
Sellier et harnacheur. Expert dans mon ouvrage. Matière satisfaction garantie. 1 porte nord, Vétéri. Cairns & Mclor'

SPECIALISTES

Dr Harold BROWN, médecin chirurgien
Spécialité: Yeux, oreilles, nez et gorge
Suite 31-32, Edif. Banque de Montréal

Dr. F. J. FOLINSBEE, M.R.C.S.
Maladies des enfants
Dr MILDRED FOLINSBEE, M.B.
Maladies des femmes et des enfants
315 Empire Block Tél. 4223

Dr CLAUDE JAMIESON, spécialiste
Yeux, oreilles, nez, gorge.
Bureau. 9255 — 625 édif Tegler
Appointements par tél. Résid. 81356

Dr J. C. YOUNG, médecin-chirurgien
Spécialité: yeux, oreilles nez et gorge
601 édif Tegler. Edmonton Tél. 2257

SOUDURE A L'ELECTRICITE

DARLING ELECTRIC WELDING Co.
Electricité et Oxy-acétylène. Soudons tous métaux. Réservoirs Prest-O-Lite.
9661 ave Jasper. Edmonton. Tél. 6056

Saskatoon WELDING Co. 9660 102 ave
Electricité et oxy-acétylène. Soudons tous métaux. Tous genres d'ouvrage.
Satisfaction. Tels. jour 2755, soir 1714

TAPISSERIES — PEINTURES

"MAUND PAINT & VARNISH Co.
10335 ave Jasper Tél. 6542

TAXIS — CHARS A LOUER

JACK HAYS — Tél. 2555
Jasper et 101 rue. Edmonton. Tél. 2662

TENTES — AUVENTS — MATELAS

EDMONTON TENT & MATTRESS Co
10123 102 rue Tentes, etc. Tél. 1763

TANNEURS

EDMONTON TANNERY Tél. 5527
Robes de carioles—cuir à harnais-buckskin, cuir à lacets. 9272 - 110a ave.

TRANSPORT MAISONS, etc.

ALEX HUDSON
11721 - 94e rue, Edmonton, Tél. 72198
Maisons transportées, caves creusées et cimentées

VETERINAIRES

CAIRNS & McCORD
10229 - 99e rue Tél. 2811

Dr HENRY — 10460 98e rue Tél. 4054, Rés. 4081. Spécial. maladies des chiens

VINAIGRE — SAUCE — SIROP DE FRUITS, ETC.

PIONEER VINEGAR CO.
10507-98e rue — Edmonton
Sauces à salades. Essayez tous nos produits: purs et garantis. Attention spéciale aux commandes de la campagne
Visitez notre manufacture

Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd
FABRICANTS DE TIMBRES ET CACHETS EN CAOUTCHOUC
10037 - 101A ave — Téléphone 692

BANQUE
CANADIENNE NATIONALE
Siège social: MONTREAL
Capital versé et réserve, $11,000,000
Actif, $148,702,000
Toutes opérations de banque en Canada et avec l'étranger
Achat et vente de valeurs de placement
Succursale à Edmonton
J.-E. BRODEUR, gérant

— ALLEZ CHEZ —
CHRISTIE GRANT
L'ENDROIT OU L'ON VEND MEILLEUR MARCHE

Dr A. CLERMONT
DENTISTE
Docteur en Chirurgie Dentaire
Licencié en art dentaire pour le Dominion
SERVICE DES PLUS MODERNES
414 édifice Empire
Coin 101ère rue et avenue Jasper
Téléphone 5838

Carey Electric Co.
Ingénieurs et Entrepreneurs
Lampes, appliques, fournitures
Accessoires et réparations
9887 ave. Jasper Telephone 2772

GILLESPIE GRAIN CO. LTD.
Elévateurs locaux et
Elévateur terminal à Fort William
FARINE GLOBE
Département spécial pour prêts sur grains et vente de fonds publics
Bureau: édif. McLeod (rez-de-chaussée)
Téléphone 6124

NEW EDMONTON HOTEL
97e rue et 101ème Avenue
Téléphone 5823
Propriétaires —
W. M. OLYNYK
A. E. MARTIN
Taux à partir de $1.00
Service courtois
Hospitalité

Un Record sur les Lacs

Cleveland, O.,—La saison qui vient de finir a vu s'établir un nouveau record pour le transport sur les Lacs. Les quatre compagnies principales ont transporté durant cette saison 127,312,069 tonnes de marchandises, soit 6,551,069 de plus que l'an dernier et 6,002,567 en excédent sur le record précédemment établi en 1926.

NATIONAL Home Furnishers
LIMITED
9936 ave. Jasper Edmonton, Alta.
Chez nous
Votre crédit est bon
et nous avons ce qu'il vous faut pour votre maison.

Nos Services

Nettoyage. Teinture. Pressage
Taillage. Robes. Point d'ouriet.
Lingerie. Carpettes. Tapis.
Remodelage de chapeaux.
Draperies et rideaux
Couvertures de menbles.

Intérieurs d'autos nettoyés et désinfectés.
Vêtements blancs de sport nettoyés à sec et à la vapeur.
Fourrures nettoyées, réparées et emmagasinées.
SERVICE POSTAL

Nos téléphones
1771 - 2668 - 2157
1323 (Succursale)

TRUDEAU'S
CLEANING & DYE WORKS
(Enregistré)
10059 - 103e rue Edmonton
Écrivez-nous en français

Le plus ancien
CHIROPRACTITIEN
d'Edmonton. Thérapeudiste sans médicaments
John F. Harris
Chambre 108 Pantages. Tél. 5332

Dr H. F. MESSENGER
CHIROPRACTICIEN
Nous traitons maladies chroniques sans faire usage du couteau ou de médecines. Consultation gratuite. Laboratoire de rayon X
441 édifice Tegler Edmonton

POUR DES FLEURS
Walter Ramsay Ltd
FLEURISTES
10104 avenue Jasper
23554 Téléphones 5535

EDMONTON AUTO SPRING WORKS
Ressorts de toutes sortes d'autos
coin Ave. Jasper et 95e Rue
EDMONTON, ALTA
— ON PARLE FRANÇAIS —

GRANT McALPINE
Successeur de Desilets & Co.
10149-106e rue — Tél. 6531
Peintre, Décorateur, Tapissier
Sollicitons ouvrage de campagne

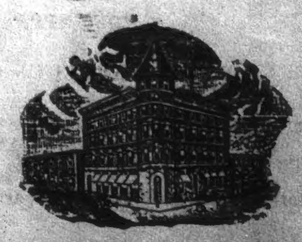
BEECROFT ELECTRIC CO.
ELECTRICIENS
9409 - 118e ave. Tél. 72763
— Ouvrage garanti —
Demandez nos prix

ELECTRICIENS
Notre travail est supérieur et exécuté aux prix les plus bas
On parle français
MODEL ELECTRIC SHOP
Peter Butti & Fils, prop.
10274 - 97e rue Tél. 4776

DENTISTE
Dr G. H. LIPSEY
Spécialité de dentiers et extractions de dents
301 édifice Tegler — Tél. 2941
JE PARLE FRANÇAIS

Maison fondée en 1886
«Le Palais des Diamants d'Edmonton»
JACKSON FRERES
LES BIJOUTIERS EN VOGUE
9962 avenue Jasper Edmonton
Téléphone 1747
Notre spécialité est la réparations des montrées et autres bijoux

Pour la plus grande variété de PRESENTS pour Noces et Anniversaires
Allons tous chez —
REED'S CHINA & GIFT SHOP
10325 ave. Jasper Tél. 4426



ALBERTA HOTEL
EDMONTON — ALBERTA
Ascenseur à la disposition des clients
100 chambres avec ou sans salles de bains à partir de $1.00 par jour
—TARIFS SPECIAUX AU MOIS—
Frank HURSKA, propriétaire
"ON PARLE FRANÇAIS"
Coint de l'ave. Jasper et de la 99e rue

LE CERVEAU DOIT VENIR EN AIDE AU MUSCLE

NOS FAITS ET NOS GESTES

"L'UNION" vous intéresse, que faites-vous pour la répandre?

Remarqué en Ville

Encore Mr. Carriére, de Legal, que les 40 ou 50 en dessous n'arrêtent pas le moins du monde. **Mr. LIRETTE,** de Bonnyville, qui trouve que les 50 en dessous c'est la Floride comparés au 70 et 75 en dessous qu'il a besoin des fois endurés dans le lointain Nord à la chasse au fourrures.

M. Hébert, également de Bonnyville, un vieux Canadien qui a bien l'air Canadien, mais pas vieux. C'est parait-il un rude travailleur malgré son grand âge

M. Martineau, de Montréal, et qui voyage dans l'Ouest depuis quatorze ans. Ça prouve que ses thés et ses cafés se vendent bien.

M. Charron, de St-Pal, qui parlait politique. C'est curieux comme les Canadiens aiment à parler politique. Il n'y a quasiment pas moyen de rester seulement une demie-heure à causer sans qu'on se mette à parler politique. Et l'on voudrait que L'Union n'en parle pas. Mais alors il n'y aurait plus moyen de causer avec personne.

M. et Mme. Brodeur, de Falher qui revenaient d'un grand voyage aux États-Unis.

M. A. Lalonde, de St Denis, Sask., qui est en visite chez M. P O Carrière, à Fairydale

Mlle Gertrude MacNeil, aux côtés d'un galant cavalier

Mme C E Gariépy qui donnait des distractions à un homme sérieux et marié, ou était-ce **Mlle A. Lessard** qui lui donnait ces distractions?

Honni soit qui mal y pense.

M. le Juge Dubuc, sérieux et grave comme il convient à un magistrat.

M. le Magistrat Lebel, de St-Paul, non moins sérieux et grave que le Juge Dubuc.

Hockley & Rocchio
TAILLEURS FASHIONABLES
10044 — 101ième. Rue
Vis à vis l'Alberta College
Invitons les Canadiens-Français

Pour la plus grande variété DE PRÉSENTS
Pour Noces et Anniversaires
allons chez
REED'S
CHINA & GIFT SHOP
10325 Avenue Jasper
Téléphone 4426
On parle français

Dans notre Stock de Nouveautés, vous trouverez tout ce qu'il vous faut pour cadeaux de parties de cartes, bazars, etc.
Nous avons un grand choix de ces articles de fantaisie qui plaisent aux gens de bon gout.
LIBRAIRIE
J. W. PIGEON
10322 Avenue Jasper — EDMONTON, Alta.

C'EST CHEZ
The Willson Stationery Co. Ltd.
10080 Jasper Avenue EDMONTON
Que les Canadiens-Français peuvent acheter de jolies papeteries et fourniture de bureaux.
PRIX RAISONNABLE SERVICE COURTOIS

SOYEZ A LA MODE ET ACHETEZ UN CHAR USAGÉ QUI VOUS APPARTIENDRA
NOUS EN AVONS UN QUI VOUS PLAÎRA
Star Sedan de 1925. Voilà un bon char remis à neuf. A roulé quelques mille milles seulement. Les pneus sont neufs, peinture nouvelle et le moteur en parfaite condition **$500**
PRICE DAYTON BUICK PONTIAC LIMITED
10048 - 104ème RUE Tél. 2955—2951

EDMONTON

Coin du Confort par la ligue des Femmes Catholiques

UNE VENTE ORIGINALE

Le samedi, 9 février, au marché public de la ville, la Ligue des Femmes Catholiques tiendra une grande vente de produits culinaires (gâteaux, etc.)

Les recettes de cette vente seront consacrés à venir en aide aux différentes oeuvres entreprises par la Ligue.

BANQUET DE LA CHORALE DE ST. JOACHIM

Le banquet de la chorale de St. Joachim, annuellement offert par la paroisse St. Joachim, a eu lieu au Club La Vérendrye.

Mr. Romeo Bouchard présidait. Il donna un compte rendu des faits et gestes de la chorale durant l'année écoulée.

Mr. Gédéon Pépin étant grand artiste parla tout naturellement d'art musical.

D'autres discours encore furent prononcés par: le R. P. Langlois, curé de la paroisse, Mr. Patenaude doyen des syndics, et le Dr. Petitclerc.

Il y eut ensuite de belle musique et l'on s'amusa avec entrain.

Le banquet avait été superbe, grâce aux mets choisis et à l'excellent service de Mme. A. Robitaille, Mme. Arthur Mercier, et Mlle. Marie Mercier.

Mentionnons aussi la présence de deux autres syndics de la paroisse: MM. Ernest Dame et A. Blais.

L'UN DES NÔTRES À L'HONNEUR

L'Association civique qui a pour but de prévoir au développement de la cité d'Edmonton et qui a pour titre "The Edmonton Town Planning Association", a tenu sa séance annuelle ces jours derniers.

C'est l'un des nôtres, M. H. Milton Martin, qui vient d'en être élu président, et à l'unanimité des voix.

Le succès des nôtres fait aussi notre force.

Les Artisans

CANADIENS-FRANÇAIS

L'assemblée qui était conpoquée pour dimanche dernier a dû être remise, à cause du froid et de plusieurs absences par suite de la grippe, à Dimanche prochain, 3 février à deux heures et demie.

Coin des Jeunes Canadiens

La petite surprise, annoncée pour le 2 février approche à pas rapide.

Tous, jeunes filles et jeunes hommes, sont cordialement invités à une soirée familiale dans la salle Saint Joachim. Le programme composé de jeux et de musique sera terminé (comme devraient l'être tous les programmes) par un goûté. L'entrée est gratuite, mais pour couvrir les dépenses une collecte sera faite. Inutile de mentionner que les Jeunes Canadiens dédaignent les pièces d'un sous et qu'ils ont les boutons en horreur. Les Jeunes Canadiens promettent une excellente soirée à tous ceux et celles qui se donneront la peine de se rendre à la salle St. Joachim. Jeunes Canadiens et Bonnes Amies, votre présence est fortement sollicitée pour samedi le 2 février, à 8h.15.

Rendez-vous nombreux!!

Eugène Côté
Secrétaire

St-Joachim

En dépit d'un froid de 50 degrés sous zéro, la partie de cartes des Enfants de Marie a remporté un très joli succès. Il en est venu de tous les coins de la ville, de l'Immaculée-Conception, du Sacré-Coeur et même de Bonnie Doon; c'était à faire croire que les bons Canadiens, désireux d'aider nos oeuvres tout en passant une excellente soirée avec leurs compatriotes, sont loin d'habiter tous le territoire de la paroisse.

Il faut dire à la louange des organisatrices que rien n'avait été négligé de ce qui peut contribuer à l'agrément d'une veillée de famille: belle toilette de la salle, parties de cartes rondement menées, intéressant programme musical et dramatique, succulent goûter. L'amabilité des hôtesses n'était égalée que par la galantrie des Jeunes Canadiens qui assurèrent le service des tables.

Les heureux gagnants qui se partagèrent les magnifiques prix offerts par le Cercle des Bonnes Amies furent: Pour les dames, 1er prix, Mlle. G. Boulanger, 2e prix Mme. A. Hervieux; pour les messieurs, 1er prix, Dr. Petitclerc, 2e prix M. l'abbé Ketchen. Mlle. M. Taillefer et M. Normandeau, moins favorisés par la fortune des cartes, obtinrent de quoi se consoler amplement.

Le cinq piastres en or, don de M. J. Chatain comme prix d'entrée, fut gagné par Mlle. R. Rodberg.

À tous merci, et plus spécialement à Mlle. Olive Brosseau dont le beau talent de violoniste s'affirma une fois de plus, à Mlle. M. Noble son accompagnatrice, ainsi qu'à MM. René Le Blanc et Roland Patenaude qui surent égayer toute l'assistance par leurs amusantes déclamations.

Une Soirée "Épatante" au Cercle La Vérendrye

En nous amusant, elle a dû bien s'amuser Mlle. Lévêque; comme, en nous instruisant, elle a dû s'instruire.

Il y avait, dans sa conférence sur "Les femmes et l'intellectualité", beaucoup de sérieux et parfois même du profond sous la forme enjouée et souvent malicieuse.

La réaction de ses paroles parmi l'assistance, des deux sexes, — et cette assistance, en dépit de 50 degrés de froid, comblait la salle, dut lui en apprendre au moins autant qu'elle nous enseignait.

Elle a dû lui apprendre que les dames aiment fort à voir les maris sur la sellette, en face d'un juge (ou plutôt un juge) qui sait lire jusque dans le tréfond de leur subconscience.

Elle a dû lui apprendre que ces maris sont souvent bons enfants puisqu'ils étaient les premiers à rire de voir leurs petits et même leurs gros défauts ainsi étalés au grand jour. Il est vrai qu'il y a la manière, et celle de Mlle Lévêque est semblable à celle des chirurgiens modernes qui savent vous ouvrir le ventre sans que le patient sente le scalpel.

Elle a dû lui apprendre... Mais nous n'avons ni le temps ni l'espace de commenter à notre guise cette admirable conférence.

D'ailleurs, dans quelque temps d'ici, lectrices et lecteurs de L'UNION auront le délicat plaisir de pouvoir déguster ce petit chef d'oeuvre, où il manquera sans doute la voix de la conférencière, et son petit air de "Sainte N'y Touche" qui lui allait admirablement, mais la substantifique moëlle y restera et tout l'esprit malicieux, mais sans pointe trop acérée, qu'a su y mettre l'auteur.

A L'UNIVERSITÉ.

Le 6 février, dans la salle 142 de l'édifice Médical, à 8 h. 15 du soir il y aura une conférence qui devrait intéresser bon nombre de canadiens-français.

Le sujet e nest: "Louis Fréchette", l'un de nos meilleurs écrivains.

Le conférencier ne sera autre que notre ami, le Doyen Kerr. C'est une bonne occasion d'aller juger comment un de nos compatriotes de langue anglaise saura apprécier un auteur de langue française, et devant un auditoire choisi, car cette conférence est donnée sous les auspices de "The Philosophical Society of the University of Alberta".

Le doyen Kerr fait oeuvre de bonne entente entre les deux races canadiennes. Faisons, nous aussi, oeuvre de bonne entente en l'allant écouter.

NOUVELLES RÉGIONALES

RED DEER

Les Funérailles de Mr. J. A. Rioux

Après une longue maladie vaillamment supportée, Mr. J. A. Rioux, premier secrétaire-général de l'A. C. F. A., est mort jeudi dernier, 24 janvier, muni des sacrements de l'Église.

Les funérailles ont eu lieu le samedi suivant, 26 janvier à l'église, puis au cimetière de Red Deer.

Le curé de la paroisse, le R. P. Macdonald a tenu à venir lui-même à la maison, avant la levée du cercueil pour consoler encore la famille endeuillée, malgré un froid extrêmement rigoureux.

En dépit de ce froid intense l'assistance fut nombreuse à l'église,

Les porteurs étaient: M.M. J. B. Depalme, R. Trudel, A. Hervieux, Adrien Blais, A. Sylvestre, O. Nobert.

Des bouquets spirituels furent offerts par: Rosaire Trudel, Couvent de l'Assomption, Edmonton, Catholic Women's League, Red Deer, R. P. MacDonald, curé de Red Deer, Le cercle de l'A.C.F.A. de Red Deer, par son président M. Depalme, Les Soeurs de la Sagesse, de Red Deer, la famille O. Nobert, M. et Mme Lerouge, etc.

L'A.C.F.A. y avait envoyé pour délégué M. R. Laplante. "L'Union" y avait pour représantants MM. A. Hervieux et J. A. Sylvestre.

Cette mort daisse dans un triste deuil, sa veuve, Mme. J. A. Rioux une fille et trois garçons.

Son oncle, M. Ferdinand Rioux, venu de Montréal, en décembre demeure avec la famille affligée.

Mais nous sommes sûrs que toute l'Alberta française prendra part aussi à ce deuil qui nous prive d'un des meilleurs des nôtres.

(Notice bibliographique)

N. Joseph Arthur Rioux était né, vers 1880, à l'Ile Verte, comté de Témiscouata, province de Québec.

En octobre 1904, il épousait Mlle Jeanne Rioux.

De ce mariage naquirent neuf enfants dont quatre survivant: Roger, Marthe, Henri, Jean-Paul.

Il habitait Montréal où il fut à l'emploi du C. P. R. Sa santé l'obligea à quitter l'Est pour l'Ouest.

Il arriva en Alberta, à Calgary, en 1910, puis voyagea à travers notre province et la Saskatchewan pour le compte de la compagnie des tabacs "Rock City".

En 1920, il achetait le magasin de M. Blais, à Villeneuve, et s'y établit jusqu'en avril 1926, date à laquelle, vendant son commerce à M. Lambert, de St-Albert, il accepta la charge de premier secrétaire général de l'A.C.F.A.

Dans la seconde partie de l'année 1927, la nécessité financière l'y obligeant, il dût abandonner l'oeuvre qu'il avait entreprise, tous savent avec quelle ardeur et quels succès, pour installer les siens sur une ferme, à Red Deer.

Il y mourrait, jeudi dernier.

Thérien

Nos concitoyens d'Alberta seront heureux d'apprendre que nos voeux ont été écoutés et qu'après des démarches faites par le service des Voyageurs du Canadien National auprès de la commission géographique du Canada et du Service des Postes du Dominion, leur paroisse sera désormais connue sous le nom de Thérien et celui de Gabriel Siding ne sera plus mentionné

Une dépêche du C. N. R. nous apprend que:

La cause d'un double nom pour le même endroit vient de ce que la province de Québec possédait une paroisse du même nom de Thérien et pour ne pas avoir de malentendu on avait nommé Thérien, Alberta, Gabriel Siding.

Ce malentendu va disparaître et Thérien, dans la Province de Québec, annonce le Secrétaire de la Commission géographique du Canada, va devenir 'Beaubien'.

St-Albert

Lundi dernier, le 28 janvier, était célébré le mariage de M. Georges Gaulin à Mlle Lilianne Leblanc M. D. Bérubé servait de témoin au marié et M. Oscar Leblanc à sa fille. Après le déjeuner pris à la maison de la mariée les jeunes époux sont partis en voyage à Wainright ou M. Gaulin a se soeur. Nos meilleurs voeux les accompagnent.

Mme Fleuri Perron qui est souffrante à l'hôpital Général depuis une semaine prend du mieux et l'on espère qu'elle pourra revenir chez elle dans quelques jours.

M. Hector Perron, fils de M. Fleuri Perron, est en visite chez ses parents.

RONFLEUR

—Avant, mes ronflements m'éveillaient la nuit.

—Et maintenant?

—Je dors dans la pièce à côté.

CE GOÛT?...

Le nouveau marié — Ce steak a un curieux de goût, ma chère.

Sa femme — C'est vrai qu'il a brûlé un peu...mais je lui ai mis de suite de la vaseline.

Vetements "EATONIA" pour hommes

En offrant la ligne "EATONIA" aux hommes d'Edmonton nous faisons remarquer deux points: la solvabilité de la marchandise — la valeur exceptionnelle qu'elle offre.
Toutes les lignes "EATONIA" sont portée à l'attention de notre bureau de recherche afin d'assurer la haute qualité annoncée. Un vêtement "EATONIA" qui vous donnera ce que vous désirez sera votre guide pour vos achats futurs.
Les marchandises "EATONIA" sont offertes avec l'étiquette bleue très connue "EATONIA". Voyez les cartes dans nos rayons.

Le complet "EATONIA" est marqué au prix de $25:00

Notre premier assortiment comprend des habits du dernier modèles à vestons à devant croisé où simple. "Worteds" gris et brun où gris. Serges bleues Indigo. Grandeurs 36 à 42 Nous recevons tous les jours de nouveaux assortiments. Les complets "EATONIA" offrent une réelle valeur. Le matériel est de bonne qualité ainsi que les doublures. La coupe est un des points auquel nous avons donné le plus d'attention. Les modèles sont à la dernière mode, tant pour jeunes gens que pour hommes.

Jarretières "EATONIA" la paire 50c

Materiel "broadcloth" bien tissé, à rayures ou unies. Deux faux-cols séparés un mou et un empesé. Une chemise pour l'homme qui s'habille bien.

CHEMISES "EATONIA" $2.50

Combinaison pure laine, couleur naturelle, douce et confortable. Les boutons, les coutures. Tout enfin vous donnera un sous-vêtement satisfaisant. Grandeurs 34, 36, 40 et 46.

COMIBNAISONS "EATONIA" $4:50

Un vêtement chaud, très doux et très bien tricoté. Couleur brune, avec collet foulard. Grandeurs 36 à 44.

CHANDAILS "GILETS" $3.85

En élastique de soie en différentes largeurs, étroites où larges.

THE T. EATON CO LIMITED
CANADA

Bonnyville

IMPOSANTES FUNÉRAILLES

Bonnyville vient d'être plongé dans le deuil par la mort de Mme Wilfrid Ouimet, la pionnière de l'endroit, à l'âge 71 ans. Mme Wilfrid Ouimet née Amanda Dagenais, rendait sa belle âme à Dieu le 17 janvier à Bonnyville, Alberta. Depuis Noël une cruelle maladie minait la santé de la défunte et nous donnait de grandes craintes. Tantôt un semblant de mieux nous donnait l'espérance de la guérison, tantôt la force de la maladie nous déconcertait jusqu'à ce qu'enfin la mort qui fauche par ci par là sans merci nous enlevât celle qui était considérée par presque la totalité de la population ancienne comme leur mère. Mme Ouimet habitait Bonnyville autrefois "Moose Lake", depuis plus de 21 ans, et était la première blanche du pays. Rares sont les personnes qui n'ont pas reçu de grands services de cette bonne maman, qui n'avait pas d'ennemi et ne conservait de rancune contre personne. Tout le monde était acceuilli à son auberge avec un doux et franc sourire sans distinction de race et de religion.

La défunte laisse pour pleurer sa perte son vieil époux M. W. Ouimet, quatre filles: Madame Ernestine A. R. Marcotte, Madame Flavienne A. Marcotte de Lewiston, Maine, E.-U. Mlles Berthe et Armandine Ouimet: quatre garçons: Hector, Etienne, Antoine et Elphège; Quatre soeurs: Madame Jos. Pépin, de Montréal, Soeur Marie St-Maxime, de Manchester, N. H. E. U. Soeur St. Anseme, à St. Laurent, Soeur Marie de Ste Julie, à Brownsburg Ont. Toutes ces Révérendes Soeurs sont de la communauté des Soeurs de Ste Croix. Quatre frères; Docteur Dagenais à Versailles, France, Oscar Dagenais à Ste Rose, Adolphe Dagenais, chef pompier à Montréal et Rodrigue Dagenais, à Montréal, Un beau-frère: M. Vallières, de Montréal. Madame W. Ouimet à une progéniture de 18 petits-enfants.

Le 19 janvier M. le Curé Connoir, de St Joseph, a fait la levée du corps. Le service a été célébré par M. le Curé J. E. Lapointe. Les chantres, sous l'habile direction de M. le Docteur S. Sabourin et accompagnés à l'orgue par Madame S. Sabourin, ont chanté une belle messe de Requiem. L'absoute a été faite par M. le curé Connoir qui a béni également la fosse. M. A. St-Pierre portait la croix en tête du convoi funèbre et d'un cortège nombreux. Les porteurs furent MM. E. Demers, C. J Lirette, E. Gingras, Jos Mercier, H. Hétu et H. O. Beau-

(Suite page 5)

Lisez les annonces, vous ne savez jamais s'il ne s'y trouve pas quelque chose qui vous intéressera.

Encouragez nos annonceurs

SUC CANADIEN
BOISSON INCOMPARABLE
souvent imitée, jamais égalée Remplace Cidre, Vin, Bière. Boisson au goût de pomme 'Diplôme' d'honneur Revient à 30 cents le litre. Le flacon pour 110 litres; $3.00 le flacon pour 25 litres $1.00 Franco. — Échantillon gratuit sur demande, dépositaires demandés
8 rue Poulletier, Paris, 4ème.

BEN LAUER LIMITED
Marchandises pour hommes, vêtements, chaussures, etc.
10138-101ème rue, Edmonton
On parle français

LES ÉPICIERS

Thé Blue Ribbon, prix spéciaux: le paquet de 2½ livres	$1 43
5 livres pour	$2.79
Thé Lanka, spécial la liv.	48c
Cocoa 3 livres pour ..	50c
Cocoa "Fry" la livre	50c
Farine: Royal Household, Purity, Five Roses, le sac de 98 livres pour	$4.19

HENRY WILSON & CO. LIMITED
EN FACE DU MARCHÉ
sur la 99e rue

Ce sera toujours utile à nos clients Canadiens - Français s'ils s'adressent à notre
Madame RIOPEL
Elle a l'expérience de tous nos départements et Elle parle les deux langues

Johnstone Walker
LIMITED
EDMONTON
Etablis en 1886

Central Garage & Service
THERIEN, Alta.
A. LAJOIE, Propriétaire
Réparations et Ajustage d'Autos et Tracteurs
Garage — Huile — Gas

Bonnyville

(Suite)

champ. M. W. Paquette conduisait le cercueil. M. O. Binette portait la bannière des Dames de Ste. Anne, dont Mme. Ouimet était la digne présidente. Mesdames O. Binette, A. Boulanger, J. Bellemare et T. Filion tenaient les cordons de la bannière. Mme W. Ouimet était membre du Tiers Ordre de St. François.

Lors du service l'Église de Bonnyville était remplie de fidèles émus et sympathiques venus de toutes parts. Nombreuses étaient les personnes de St Vincent, St. Joseph, Durlingville etc., ce qui prouve l'estime dont jouissait la chère défunte. M. et Mme. Marcotte ont fait une collecte, l'argent devant servir à faire chanter des grand'messe pour le repos de l'âme de la chère disparue. Trop nombreuse était l'assistance à la messe pour faire mention particulière de tous. Cependant on remarquait parmi les amis de St Vincent: Mme J. St-Arnault et son fils Albert ainsi que Mme. Jos Dubois et Mlle Laurette Ouellette. Plusieurs personnes de St Paul se proposaient de venir rendre les derniers hommages à Mme. Ouimet mais le froid Sibérien et le mauvais état des chemins les ont empêchés de venir. Tous les magasins étaient fermés durant le service mortuaire.

La famille Ouimet remercie sincèrement ceux qui leur ont aidé à l'occation de cette mort, qui ont sympatisé avec eux dans cette cruelle épreuve et qui sont venus prier pour le repos de l'âme de Mme. Ouimet. Nombreux sont les donateurs de Bouquets Spirituels naturels, et artificiels.

R. I. P.

L'Union offre sa plus profonde sympathie à la famille affligée qui, depuis dix ans, compte parmi nos plus fidèles abonnés.

AU DESSUS D'UN MILLION PAR JOUR

C'est le montant des affaires qui nous passe par les mains tous les jours chez nous.

Ce chiffre d'affaires démontre que vous devez avoir entière confiance en nous, et que vous pouvez nous confier vos placements. Notre service que nous vous offrons de par l'expérience de nos représentants de partout vous tient chez vous-mêmes au courant de la situation réelle du marché de grain et des mines. Nous aidons au développement de nos ressources naturelles.

Salloway & Mills Co. Ltd.

V. H. JOHNSON, GÉRANT

10039 Avenue Jasper, Edmonton Téléphone 2348

N'Y A-T-IL PAS D'ÉVÉNEMENTS DANS VOTRE PAROISSE QUI SOIENT DE NATURE À INTÉRESSER D'AUTRES CANADIENS EN ALBERTA, ET PLUS LOIN ENCORE?

DEUX PIASTRES VOUS PROCURENT LA LECTURE DE L'UNION DURANT TOUTE L'ANNÉE.

État Financier du village de Legal pour l'année Finissant le 31 décembre 1928

RECETTES

Balance en banque et argent en main le 31 décembre 1927		$ 205.14
Taxes municipales générales		999.52
Taxes d'affaires		57.51
Frais sous l'acte du recouvrement des taxes		6.25
Taxes supplémentaires		72.93
Taxes scolaires collectées. (moins commission)		124.89
License pour la vente du lait		2.50
Commission sur collection des taxes supplémentaires		6.93
Commission sur collection des taxes scolaires		6.49
Surplus réalisé sur vente d'immeuble pour les taxes		2.25
Louage du coffre-fort à trois districts scolaires		30.00
Echange sur chèque		15
Chèques non rentrés au 31 Décembre 1928		8.25
	$	1522.81

DEBOURSES

Chèques non entrés au 31 Décembre 1927	194.32
Salaire au Sec.-Trés. : $240.00, à l'auditeur: $15.00	255.00
Prime pour garantie donnée par le Sec.-Trés	5.05
Timbres, imprimés et papeterie	20.46
Taxes remboursées	17.01
Escompte sur taxes municipales	75.37
Frais sous l'acte du recouvrement des taxes	5.85
Travaux publics	446.83
Département d'incendie	35.21
Taxes supplémentaires payées au Dept. des affaires municipales	60.83
Taxes scolaires payées au district no. 1738	124.89
Annonces dans L'Union et L'Alberta Gazette	25.41
Messages téléphoniques	75
Georges Nerron pour surveiller les chiens vicieux	1.50
Dépenses légales	71.70
Payement sur un coffre-fort	98.75
Echange sur chèque	15
Payé aux évaluateurs	22.00
Balance en banque $14.46, Argent en main $47.27	61.73
$	1522.81

ACTIF

Balance en banque et argent en main le 31 Décembre 1928	61.73
Taxes municipales non collectées	277.94
Taxes supplémentaires non collectées	15.02
Frais sous l'acte du recouvrement des taxes	6.40
Terrains et améliorations	507.84
Equipement pour constable	63.95
Un pupitre	30.00
Un coffre-fort	255.00
Trois engins chimiques à incendie	350.00
Commission sur taxes supplémentaires collectées	.60
$	1568.48

PASSIF

Chèques non entrés le 31 Décembre 1928	8.25
Taxes supplémentaires non collectées	15.02
Montant emprunté, Capital: $575.00, Intérêt: $58.00	633.00
Surplus réalisé sur vente d'immeuble pour les taxes	2.25
Surplus de l'actif sur le passif	909.96
$	1568.48

ETAT DES TAXES MUNICIPALES

Evaluation du terrain	$ 41,655.00
Evaluation des bâtisses et améliorations (deux tiers valeur)	64,455.00
Evaluation pour taxes d'affaires	9,510.00
Levée courante à 10 mills, municipales	1,078.25
Levée courante à 10 mills, d'affaires	95.10
Montant non collecté au 31 Décembre 1927	147.92
Amendes et frais ajoutés	13.70
Total des taxes et des amendes dues	1334.97
Taxes courantes collectées $ 888.83	
Arrérages collectés 92.83	
Escomptes sur taxes courantes 75.37	1057.03
$	277.94

ETAT DES TAXES SUPPLEMENTAIRES

Evaluation du terrain imposable	Levée de 2 mills sur évaluation égalisée	LEVEE COURANTE à 1 ¾ mill	Montant non collecté au 31 Déc. 1927
$41.655.00	de $35, 800.00 — $71.60	dans le $78.75	$8.43

Amendes ajoutées en 1928	Montant total dû	Total collecté au 31 Déc. 1928	Exemptions et cancellations	Total non collecté au 31 Déc1928
$0.77	$87.95	$72.93	$0.00	$15.02

Dû au Dépt. sur collections de l'année précédente	Total payé au dépt. durant l'année	Balance dûe au Dépt. sur collections au 31 Décembre 1928
$0.00	$60.83	$12.10

(population 404)

Remarques Générales de l'Auditeur

Legal, Alberta, le 16 Janvier 1929

Je soussigné, certifie par la présente que j'ai ce jour audité les livres du Village de Legal, et que j'ai vu toutes les pièces justificatives pour chaque item, lesquelles m'ont été expliquées d'une manière satisfaisante.

Les livres et les comptes sont corrects et en bonne forme.

Robert Croteau.
Auditeur.

Transféré à Montréal

M. Jean-E. Arpin, superintendant de la Banque Canadienne Nationale pour l'Ouest, avec quartiers généraux à Winnipeg, va être transféré à Montreal. Sa santé a laissé à désirer depuis quelque temps et c'est la raison pour laquelle il s'en va dans l'Est. Le département de la surintendance sera absorbé par celui des inspecteurs.

M. Arpin est né à Saint Ours, P. Q., et vint au Manitoba avec sa famille en 1887, à l'âge de sept ans. Il est gradué de l'Université du Manitoba et fait partie du personnel de la Banque depuis 26 ans.

LES RAYONS...ET LES OMBRES

On vient d'inventer, paraît-il, un rayon dont la force arrête les trains et peut ainsi éviter les catastrophes!

Wells nous a déjà entretenus d'un autre rayon, encore imaginaire, qui, dirigé par les Martiens anéantissait les pauvres Terriens. A la manière dont vont les choses, on peut penser que le rayon de Wells n'est pas impossible à trouver. Et alors, que deviendrons-nous entre ces bons et ces mauvais rayons? Sauvés par les uns ... et détruits par les autres! La vie, sur notre planète, va devenir bien étrange!

NOUS PROTÉGERONS NOS ABONNÉS

Nous apprenons que plusieurs de nos abonnés n'ont pas reçu L'UNION de la semaine dernière.

Or tous les numéros ont été expédiés comme d'habitude.

Si le journal n'arrive pas, avertissez-nous et nous saurons bien trouver qui est respinsable de ces disparitions.

POLITESSE

La princesse de Conti parlant à l'ambassadeur du Maroc se récriait sur ce que les mahométants avaient permission d'avoir plusieurs femmes:

—Madame, répondit l'ambassadeur qui savait flatter, la pluralité n'est permise chez nous que parce que nous ne pouvons rencontrer que dans plusieurs femmes les qualités qui se rencontrent ici dans une seule.

PETITES ANNONCES

A VENDRE machine à mélanger le ciment (béton). S'adresser à L'Union.

A VENDRE charrue Oliver à 2 socs 14 pouces, à levier automatique pour tracteur. Presque neuve. Prix $75.00 s'adresser à Mr. M.M. Brunelle 9634-103ème A. Avenue, Edmonton.

A VENDRE pour $100.00 Paletot en fourure de Bison, grande taille, presque neuf, s'adresser à MM. Brunelle, 9634 - 103ème A. Avenue, Edmonton.

UN HOMME VEUF de race française sans enfant, désire entrer en correspondance avec veuve ou vieille fille cherchant le mariage. Ecrire boîte 757 L'Union. 2f

LES ANCÊTRES

—Maman...Adam et Eve, tu les as connus?...

—Mais non, ma petite fille, voyons!...Ils sont bien trop vieux!...

—Bon, bon... Alors je vais demander à grand-père...

LE FONDATEUR DE QUÉBEC

Monument de Samuel Champlain à Québec. Il se dresse à côté du luxueux Château Frontenac, l'hôtel du Pacifique Canadien, et est justement considéré comme l'un des plus beaux monuments de tous ceux qui ornent les places de la vieille capitale. Il est l'oeuvre du sculpteur français Paul Chevré. Les excursionnistes de la Survivance Française auront l'occasion de l'admirer à leur prochaine visite à Québec, en décembre.

Courtoisie du Pacifique Canadien

Grande Vente de Fourrures

Durant le mois de Fevrier

Voici une bonne occasion de vous procurer au prix coûtant le manteau de fourrure que vous désirez depuis si longtemps.
Manteaux Mouton de Perse fabriqué par Paquette de Québec, aussi en Rat Musqué choisi de l'Est; doublé richement et d'une coupe élégante.

Nous les offrons à des prix très bas pour les vendre rapidement.

THE ARCTIC FUR CO.

LA MAISON DES FOURRURES DE QUALITÉ

10613 AVENUE JASPER EDMONTON

Eat more fish

MANGEZ PLUS DE POISSON!

NORD-ALTA: BRAND'

TRUITE SAUMONÉE

Coupée toute prête pour la poêle

PAS DE DÉCOUPAGE — PAS DE PERTE — PAS DE GASPILLAGE

Tranches d'une demi à trois quart de livre

Empaquetées dans jolies boîtes de quinze livres. Livrée gelée, elle se conserve en place froide.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS.

Livrée à votre gare

TROIS DOLLARS ($3.00) LA CAISSE — ENVOYEZ ARGENT AVEC COMMANDE

ESSAYEZ-EN ET VOUS EN VOUDREZ D'AUTRES

McINNIS FISH COMPANY LTD.

Edmonton, Alberta

QUI ONT LES PLUS VASTES PÊCHERIES ET LES PLUS AU NORD DU CONTINENT

NOUS FERONS PRÉSENT D'UN JOLI CALENDRIER À TOUS NOS ABONNÉS QUI RENOUVELLERONT LEUR ABONNEMENT OU À TOUTE PERSONNE QUI ENVERRA UN ABONNEMENT

L'UNION
10247-107e rue
Edmonton

Pensez dès maintenant à vous procurer de bonnes semences pour le printemps.

Page des Cultivateurs

Le "REWARD" et le "GARNET sont les plus sûrs blés pour les districts du Nord.

LES MARCHÉS

Notre journal étant hebdomadaire, les prix que nous donnons ici sont les prix moyens de la semaine.

EDMONTON

BLÉ—	
No. 1 Nord	1.03
No. 2 Nord	.98
No. 3 Nord	.94
No. 4	.88
No. 5	.77
No. 6	.63
Fourrage	.56
AVOINE—	
No. 1 N. W.	.56
No. 2 N. W.	.45
ORGE—	
No. 3 C. W.	.56
No. 4 C. W.	.53
Fourrage	.50
LIN—	
No. 1 N. W.	1.64
No. 2 C. W.	1.50
No. 3 C. W.	1.44
SEIGLE—	
No. 2 C. W.	.83
No. 3 C. W.	.78

WINNIPEG

BLÉ—	
No. 1 Nord	1.22
No. 2 Nord	1.17

VANCOUVER

BLÉ—	
No. 1 Nord	1.24
No.2 Nord	1.22
No. 3 Nord	1.17
BESTIAUX—	
Boeufs de choix	8.00 to 8.50
Boeufs ordinaires	7.00 to 8.00
Taures	6.75 à 7.50
Veaux	10.00 à 10.50
Porcs	8.50 à 9.00
MOUTONS—	
Agneaux	9.50 à 10.50
Prix des produits agricoles payés par les acheteurs en gros	
CRÈME—	
Spéciale	.40
No. 1	.38
No. 2	.35
Ces prix peuvent varier d'après la distance du marché.	
VOLAILLES—	
Grasses, la livre	.18
Passables	.15
Pauvres	.08
Coqs	.09
Dindons	.16 à .25
BEURRE—	
De laiterie, No. 1	.28
OEUFS—	
Frais extra, la douz	.65et .68c
Première qualité	.60c
Emmagasinage 2e qualité	.38c
PATATES	.40

FOURRURES

Rats musqués	$1.00 à $1.75
Blaireau (badger)	5.00 à 50.00
Ours	12.00 à 15.00
Castor	15.00 à 45.00
Hermine	1.00 à 3.00
Renard rouge	30.00 à 45.00
" argenté	80.00 à 400.00
" croisé	55.00 à 170.00
" blanc	40.00 à 50.00
Lynx	20.00 à 65.00
Vison	12.00 à 30.00
Loutre	15.00 à 45.00
Skunk	1.00 à 3.50
Coyote	6.00 à 28.00
Wolverine	15.00 à 26.00
Martre	20.00 à 90.00

D.A. KIRKLAND
votre Bijoutier
avec
HENRY BIRKS
de Montréal
Achetez toujours chez nous
En face de Johnston Walker

Faites faire tous vos travaux d'impression par l'Imprimerie de L'UNION Limitée—notre atelier est des plus modernes.

Blowey-Henry
Limited
10154 - 101e rue
AMEUBLEMENT
RIDEAUX et DRAPERIES

Demandez
LE PAIN—
ECB
—LE MEILLEUR
Cuit dans une boulangerie moderne et le plus propre
10645 - 102e rue Tél. 1521

Crédit Foncier Franco-Canadien
Prêts sur premières hypothèques—Taux courants.
Pas de commissions chargées.
Le placement des assurances laissé aux emprunteurs.
Achat de premières hypothèques.
S'adresser au Gérant
Edifice de la Compagnie
à Edmonton
Nous correspondons en français

Tél. 1131 — Edmonton
CECIL HOTEL
Jos Beauchamp, prop.
Coin ave. Jasper et 104e rue
Chambres avec eau chaude, eau froide et téléphone.—Le rendez-vous des Canadiens à Edmonton.

Arctic Fur Co.
106e rue et ave. Jasper—Tél. 6058
vous donnera satisfaction
Venez voir nos jolies fourrures

Leo's $ Taxi Tél. 2678
à l'hôtel Cécil
PRIX RAISONNABLES
Taux spécial pour campagne
Service de jour et de nuit

Les Lithinés du Dr Gustin
procurent économiquement la meilleure Eau de table et de régime
Alcaline--Lithinée--Pétillante--Digestive
SONT SOUVERAINS CONTRE
Acide Urique, Rhumatisme, Goutte, Maladies du Foie, de la Vessie, de la Peau, de l'Estomac et de l'Intestin
Une boîte de Lithinés contient 12 paquets suffisants pour 12 grosses bouteilles d'un litre
PRODUIT DE FRANCE
Prix 50c. Franco par poste 56c. sur réception du prix
En vente dans toutes les pharmacies
La Cie Canadienne des Agences Modernes • 455 rue Ontario Est, Montréal

SERVICE "SEDAN" Téléphone 2122
DEMANDEZ NOS
--- TAXIS ---
McNEILL'S LTD.

VOUS POUVEZ ALLER DE L'AVANT FINANCIÈREMENT
en adoptant une méthode rationnelle, systématique d'acheter des débentures portant intérêt. Vous pouvez acheter une débenture de $1000 de cette manière en l'acquittant par petits paiements mensuels de $4 ou $5. Nous serons enchantés de vous fournir tous les renseignements requis personnellement ou par courrier. Informez-vous à n'importe laquelle de nos agences.
THE COMMERCIAL LIFE ASSURANCE CO. OF CANADA
HEAD OFFICE, EDMONTON
Sound as the Dominion
EDMONTON, CALGARY
SASKATOON, REGINA
Débentures émises en français

AVEC QU'OI ON ENLÈVE LES HYPOTHÈQUES SUR LA FERME

APPRÉCIATION

Spirit River 22 Janvier 1929

Cher Monsieur

Vous trouverez ci inclus $2.00 pour une autre année d'abonnement à "L'Union", car il me fait plaisir de remarquer le progrès qu'il y a sur les questions d'agriculture et du marché. C'est ce dont un fermier qui ne peut lire l'anglais a le plus besoin, autrement il ira chercher ces renseignements dans les magazines anglais et c'est là où la langue se perd le plus vite.

Votre tout dévoué
Jérémie Dufour

* * *

N. D. L. R.—Notre rédacteur agricole est un fermier qui a près d'un quart de siècle d'expérience de la culture en Alberta et qui sait ne choisir que des articles d'application pratique dans notre province.

A PROPOS DU MÉLANGE DES GRAINS

Plusieurs résolutions très importantes rélatives à la manipulation des grains et aux modifications de l'Acte des Grains du Canada ont été adoptées lors de la convention conjointe de la Coopérative des Producteurs Ltd. et des délégués de la Saskatchewan, qui font partie du parlement fédéral, tenue à Régina la semaine dernière.

Voici quelques-unes de ces résolutions:

Un contrôle du blé qui empêche le mélange des grades aux élévateurs terminaux.

L'élimination du mélange du grain dans tous les contrats directs et les grades commerciaux.

Amendements et changements dans l'administration de l'Acte des Grains du Canada. Un délégué demanda qu'on ajoute des grades intermédiaires entre les grades 1 et 6.

Que l'Administration de l'Acte des Grais soit mise sous le contrôle du ministère fédéral de l'Agriculture au lieu du ministère de commerce.

Edmonton - Les fermiers-Unis de l'Alberta, lors de leur 21ème. convention annuelle, ont laissé entendre qu'ils ne s'opposeraient pas au mélange du grain, tel qu'effectué à l'heure actuelle, bien que le présent système est préjudiciable aux cultivateurs.

Pour ce qui est du grain, la convention demanda cependant que la lutte qui se poursuit actuellement par l'intermédiaire du Pool et de l'Association des fermiers Unis soit poussée toujours plus avant contre les injustices du classement des grains. Elle demanda que l'on sollicite l'aide du Manitoba et de la Saskatchewan au sujet du contenu d'humidité dans le blé; enfin que les élévateurs soient obligés de fournir des boîtes d'échantillonnage.

INDUSTRIE LAITIÈRE

CONTRE LA TRAITE AVEC LE POUCE

Il existe plusieurs méthodes de traite qui toutes ont leurs partisans convaincus. La traite avec le pouce est probablement la plus répandue de toutes. La pratique ne semble pas y trouver d'inconvénients bien appréciables, pourtant on lit à ce sujet dans la Revue Internationale d'Agriculture, publiée en septembre 1928 par l'Institut International d'Agriculture, les quelques notes qui suivent:

"Par la traite faite avec le pouce, on exerce sur le trayon un stimulant mécanique beaucoup plus grand qu'avec n'importe quelle autre manière de traire.

Non seulement la plupart des trayeurs qui trayent avec le pouce forment sur ce doigt des callosités qui causent beaucoup de souffrances aux animaux, mais il se forme aussi à l'intérieur du trayon diverses lésions.

En règle générale, la muqueuse du trayon se compose de deux couches de cellules. Par suite de la traite faite avec le pouce, comme aussi par suite d'une trop forte traction sur les trayons, il se forme sur la muqueuse toujours de nouvelles couches de cellules qui peuvent atteindre une épaisseur allant jusqu'à quarante fois l'épaisseur initiale, et qui peuvent se durcir plus ou moins. Des durillons souvent de la grosseur d'un pois apparaissent dans la plupart des cas dans les plis de l'intérieur du trayon. De ces proliférations de la muqueuse sont arrachées pandant la traite ou se détachent naturellement des parties de tissu qui souvent obstruent le canal excrétoire du trayon.

M. Haemmerlé a comparé les trayons des vaches abattues dans les régions où se pratique la traite avec le pouce avec ceux des pays où se pratique la traite rationnelle à pleine main: il a pu constater d'une manière irréfutable, que, dans les premières, les durillons dans les trayons sont beaucoup plus fréquents et beaucoup plus gros que dans celles où l'on pratique la traite rationnelle".

NE CHANGEZ JAMAIS BRUSQUEMENT.

Les vaches laitières se ressentent beaucoup des influences de l'habitude. Accoutumées à une certaine combinaisons d'aliments, elles ne peuvent endurer de changements subits et fréquents dans la nourriture sans utre effectées. Ainsi en est-il de l'homme! Il apprécie la qualité uniforme du beurre, mais si elle change soudainement ou si la marque de commerce n'est plus là même, il s'en aperçoit aussitôt.

Il serait peut-être bon, en ce temps de l'année, de modifier les rations des vaches de façon à ce que tous les aliments soient utilisés au meilleur avantage possible. Souvenons-nous, toutefois qu'il qu'il faut toujours faire graduellement les changements de combinaisons alimentaires.

* * *

HOMMAGE AU FERMIER-LAITIER.

La silhouette du fermier-laitier, revêtu de salopettes et chaussé de bottes, apparaît comme celle d'un maître, d'un homme supérieur ayant réussi à acquérir les principaux fondamentaux d'une industrie qui relève à la fois de la science et de l'art, et qui consiste à produire le plus parfait et le plus indispensable de tous les aliments : le lait.

Il connait le bétail laitier, il sait comment en prendre soin et comment le nourrir, à partir du veau le plus petit, le plus faible et le plus chétif jusqu'au taureau le plus rude et le plus mugissant qui est placé à la tête du troupeau. Il connaît le sol et sait comment le cultiver; il considère que les bons produits sont d'une absolue nécessité et sait comment s'y prendre pour se les procurer. Il contrôle et maîtrise tout cela de façon scientifique, économique et pratique.

Il voit chez la vache laitière autre crose qu'une brute muette, une mécanique ou une source de revenus. Il comprend combien elle est généreuse, donnant beaucoup et ne demandant que très peu; de sorte que par les froids rigoureux d'hiver, par les chaleurs brûlantes de l'été, sous la neige, la pluie, le grésil, dans la vase, le vent et la poussière, partout où elle se trouve, il s'efforce de la protéger, de l'abriter convenablement et de lui procurer du confort.

Il ne considère pas le sol seulement comme un moyen de subsistance, un absorbant des pénibles sueur du travail, un voleur de loisirs. Il y voit plutôt une opportunité, un moyen d'arriver aux plus hautes ambitions de sa carrière, une précieuse propriété à laquelle il vaut la peine d'accorder les meilleurs efforts de l'esprit et du coeur. La fertilité du sol lui apparait comme un don providentiel à l'humanité, non seulement en faveur de l'ère ou de la génération actuelle, mais aussi à l'usage de tout le monde futur, de sorte qu'elle constitue un capital d'une valeur inestimable dont il faut prendre soin, et qu'il faut préserver jalousement.

L'instruction est une chose qu'il apprécie avec fierté, et il fait tout ce qui est humainement possible pour l'acquérir. Dans tout ce qu'il apprend, il discerne le noyau choisi la moelle, rejette l'écale et se débarasse des notions inutiles.

Il possède parfaitement ces tâches les plus ardues, ayant conscience de son devoir le plus pénible, et accomplit les tâches faciles en réalisant le peu d'efforts qu'elles demandent.

Il possde parfaitement ces qualités essentielles qu'on appelle l'honnêteté, le courage, la bonté, l'énergie, l'ambition, et qui sont les meilleures garanties de succès en toute profession. Tout cela ajouté à une connaissance fondamentale et parfaite de son métier, fait de lui un homme en mesure de tirer profit de toutes les opportunités que l'industrie laitière offre à celui qui ambitionne d'élever sa famille à un haut degré dans le monde de la richesse, dans l'existence sociale et dans la vie spirituelle.

Wilber J. Fraser.

LES MÉTRITES DES VACHES.

La métrite est l'inflammation de la muqueuse de l'uterus ou matrica; aussi l'appelle-t-on encore utérite. On distingue une métrite septique, une métrite aiguë et une métrite chronique. Ces maladies sont fréquentes et graves.

MÉTRITE SEPTIQUE

La métrite septique est encore désignée sous les noms de **métro-péritonite,** parce qu'elle s'accompagne souvent de péritonite, et de septicémie de parturition, parce que'elle est causée par l'introduction de microbes infectieux dans le sang, après l'accouchement.

Cette maladie n'apparaît qu'un deux ou trois jours après le vêlage parfois quatre, cinq ou six, rarement plus tard. On l'observe, en général, après un accouchement laborieux ou bien lorsque des débris de membranes foetales sont restés dans la matrice où ils se sont putréfiés. On peut l'observer, mais beaucoup plus rarement, après un accouchement et une délivrance faciles. On peut la comparer à la fièvre puerpérale de la femme.

Parmi les causes, il faut citer les manoeuvres nécessitées par un vêlage difficile, les blessures des organes génitaux, le renversement de la matrice et son exposition pendant un temps plus ou moins long à l'action irritante de l'air, de la paille, etc., le séjour dans la matrice des enveloppes foetales ou de leur débris et la putréfaction de ceux-ci. Toutes ces causes favorisent la pénétration des microbes infectieux dans le sang.

La métrite septique est quelques fois accidentelle. Dans ce cas, elle se montre sur une seule bête, mais elle ne peut se propager lorsque l'étable n'est pas désinfectée.

SYMPTÔMES

La vache devient triste, l'appétit disparaît, la rumination cesse, la sécrétion lactée diminue ou même se tarit. Beaucoup de bêtes ont des coliques, elles piétinent, agitent leur queue, regardent leurs flancs; d'autres font des efforts expulsifs plus ou moins énergiques et douloureux.

La respiration et la circulation sont acélérées, la température est tantôt élevée, tantôt stationnaire, voire inférieure à la normale. Ces derniers cas sont aussi graves que les premiers, aussi rapidement mortels.

Dès le début de la maladie ou presque, la vache perd ses forces, à la démarche vacillante, se couche et reste couchée, comme paralysée du train postérieur. Elle ne se lève que du devant, s'agite fréquemment, et ne se laisse pas retomber comme un corps inerte les membres postérieurs qu'on a soulevés. Ces membres, qui ont conservé leur sensibilité, résistent aux mouvements qu'on veut bien leur faire exécuter. Il ne s'agit donc pas d'une paralysie véritable.

Un symptôme important, c'est l'écoulement, par la vulve, qui est d'abord séreux, clair, jaunâtre ou rougeâtre, ensuite épais, muqueux muco-purulent, purulent ou pseudo-purulent. L'expulsion de l'urine et des exeréments est en général douloureuse.

La métrite septique doit surtout être distinguée de la fièvre vitulaire. Dans celle-ci, la vache est également couchée, mais elle est généralement assez tranquille, assoupie, somnolente, comateuse; elle ne fait d'efforts expulsifs, ne pousse pas; ses membres postérieurs ont perdu leur sensibilité, les piqûres d'épingles n'y produisent aucun effet; l'animal laisse retomber lourdement le membre qu'on a soulevé, il ne présente pas d'écoulement par la vulve. On ne doit pas confondre cet écoulement avec les matières qui sortent souvent après un vêlage quelconque, lorsque la vache fait des efforts pour uriner ou pour fienter.

Quand la péritonite complique la métrite septique, un épanchement de sérosité se produit toujours, et rapidement, dans la cavité abdominale. Lorsque le liquide est abondant, le ventre reste plein, arrondi, après plusieurs jours de diète, comme si la bête venait de faire un repas copieux. On peut même observer du ballonnement, de la météorisation. La palpation du ventre est douloureuse en certains points.

TRAITEMENT

Non traitées, les vaches atteintes de métrite septique meurent généralement en quatre à six jours. L'intervention doit donc être hâtive.

Il faut appeler immédiatement le vétérinaire, et, en l'attendant, faire dans la matrice des irrigations chaudes d'eau bouillie, au moyen d'une sonde en métal ratachée à son autre bout à un entonnoir à main, qui permet de donner de la pression par élévation. Pendant cette opération, la vache doit être placée en plan incliné, le train antérieur fortement surélevé.

Après les lavages de la matrice, on fera, à l'aide d'une seringue, des injections d'eau oxygénée au quart, soit une peinte d'eau oxygénée avec trois peintes d'eau. On donnera à la bête un peu d'alcool et du café.

MÉTRITE AIGUË

La métrite aiguë est encore une grave inflammation de la muqueuse de la matrice. Elle est également consécutive au vêlage, accouchement normal ou avortement; elle peut apparaître en dehors des causes qui agissent directement sur cette muqueuse. Ainsi, l'action du froid ou de l'humidité sur la peau et l'indigestion de boissons froides peuvent produire cette maladie.

Symptômes généraux : tristesse fièvre légère, perte d'appetit, diminution de la sécrétion lactée.

Symptômes locaux : écoulement par la vulve, qui est gonflée, d'un d'un liquide jaunâtre ou rougeâtre, muqueux, muco-purulent. Cet écoulement se produit surtout pendant les efforts expulsifs, et pendant le décubitus ou position couchée.

La métrite aiguë est rarement mortelle, ce qui la différencie de la métrite septique, mais elle passe souvent à l'état chronique, de sorte qu'elle a le grave inconvénient de rendre les vaches momentanément ou définitivement stériles. Elle peut guérir spontanément, mais le cas est exceptionnel.

Le traitement consiste à faire des irrigations d'eau bouillie encore chaude, et des injections d'eau oxygénée au quart (voir plus haut). On peut faire alternativement une irrigation le matin, et une injection le soir.

MÉTRITE CHRONIQUE

La métrite chronique peut se développer d'emblée, mais le plus souvent, elle succède à une métrite aiguë mal soignée, à une vaginite et à une cystite : elle peut même avoir pour cause la tuberculose de la matrice. Son principal symptôme est, par la vulve, un écoulement muco-purulent tantôt permanent, tantôt intermittent. Lorsque cet écoulement est déjà ancien, il coexiste avec un mauvais état général de la vache. Celle-ci est maigre, a la peau sèche le poil piqué, les mamelles flasques et vides. L'appétit est irrégulier la fièvre se déclare souvent le soir le dépérissement continue et amène la mort.

On a vu cependant des vaches guérir spontanément pendant un séjour de six mois au pâturage.

Le traitement consiste à faire des injections d'eau oxygénée au quart, de permanganate de potas-

Suite Page 7

UNE BELLE SOURCE DE REVENUS

TOUS LES RENSEIGNEMENTS SUR LES STOCKS DE GRAINS ET DE MINES

Nos fils directs nous aident à vous renseigner efficacement et vous servir convenablement sur tous les marchés de grain ou de mines.- "N'y allez pas aveuglément".

Nos services: Exécution ferme. Responsabilité. Prompt rendement du Comptant au Sécurités- voici votre protection- Vous y perdez si vous hesitez à vous en servir- Voyez nous dès aujourd'hui!

MALDEN
Elevator Company Limited

Marchands à Commission, Opérateurs et Propriétaires d'Élévateurs. — — — Bureau Chef, Winnipeg

Branches — St-Boniface, Régina, Saskatoon, Brandon, Prince Albert, Moose Jaw, Weyburn, Swift Current, Calgary, et 27 autres bonnes villes et villages.

A EDMONTON, ÉDIFICE McLEOD — Téléphone 5644

LES MÉTRITES DES VACHES.

(Suite de la 6ème page)

se à 2p. 100, soit 2 grammes de permanganate par pinte d'eau. Pour que leur action soit réellement efficace, il faut que le col de la matrice ne soit pas rétracté, fermé complètement. Si ce col est obstrué, il faudra le dilater; de même lorsqu'il s'agit de traiter les autres métrites. On y parvient en introduisant dans la vagin la main et le bras préalablement huilés; on fait d'abord pénétrer dans le col le doigt indicateur puis un deuxième, un troisième, et enfin les cinq doigts réunis en cône. On arrive ainsi dans la matrice; après avoir retiré la main on fait l'irrigation ou l'injection.

Les vaches atteintes de métrite chronique deviennent souvent taurelières ou nymphomanes, leurs chaleurs sont fréquentes, mais leur fécondations est tres rare, pour ne pas dire impossible. Il faut donc vendre le plus tôt possible ces vaches pour la boucherie.

L. PAUTET.

Extrait du "Petit Journal Agricole".

L'INDIGESTION CHEZ LES CHEVAUX.

On appelle "intussusception" une sorte d'indigestion causée par l'entrée d'une partie d'intestin dans une autre partie, comme lorsqu'un doigt de gant rentre en lui-même.

Il en résulte une interruption du cours normal dans les intestins. Conséquemment, rien ne passe plus au travers, l'action des boyaux est arrêtée, et la circulation du sang ne se fait plus dans les parties ainsi emboîtées.

Ce cas est pratiquement incurable.

Il est bon toutefois d'attirer l'attention sur cette maladie et ses symptômes. Il faut dire qu'il arrive des cas où il y a guérison, alors que les parties ainsi emprisonnées se dégagent sous les efforts de l'animal, ou encore qu'elles se percent et se soudent rapidement l'une à l'autre. Il n'y a pas d'autre traitement possible qu'une opération, et le vétérinaire n'est pas en mesure de la faire parce qu'il est très difficile d'établir un diagnostic exact, ou de localiser parfaitement la lésion. Mais si cela était possible, il ne pourrait prendre les mesures antiseptiques nécessaires pour mener son opération à bonne fin, et obtenir des résultats favorables.

SYMPTÔMES

Les symptômes sont une combinaison de ceux qu'on observe dans d'autres maladies des organes digestifs. Ils ressemblent particulinrement à ceux d'un constipation aiguë. Il y a cessation de bruits intestinaux, agitation continuelle de l'animal, douleur marquée par le piaffement, inquétude et mobilité générale, chute par terre, envie de se coucher sur le dos, transpiration, envie de s'asseoir sur les hanches, pression de la croupe contre tout objet solide quand l'animal est debout, expression générale d'abattement. D'abord, le pouls bat très vite et très fort; à mesure que la maladie avance, il bat encore plus vite, mais moins fort: dans plusieurs cas, il cesse par intervalle, et par la suite devient presque imperceptible à la mâchoire. Les membranes muqueuses deviennent épaisses et rouges. La respiration devient rapide et apparem- cheval se tient travaille tout bord d'apparence normale, se remplit, et en certains cas se gonfle de gaz. La bouche est humide et nette, ou bien sèche et chaude, exhalant une odeur désagréable. L'agitation continue de plus belle, l'animal se cabre, met ses pattes de devant dans la mangeoire, et regarde chaque côté de lui; le bout des pattes est ordinairement froid. Au bout d'un certain temps, la douleur cesse, le creval se tient tranquillet, tout couvert d'une sueur froide. Le pouls est imperceptible, la respiration est rapide, et généralement plus prolongée qu'a l'ordinaire. En certains cas, le cheval a des haut-le-coeur, et tente de vomir. Il continuera ainsi jusqu'a ce qu'il commence à chanceler, puis il tombe enfin, et meurt dans des convulsions.

D'autres fois, les symptômes de la douleur apparaissent jusqu'à la fin.

VOLVULUS OU BOYAU TORDU

On appelle volvulus ou boyau tordu une sorte d'indigestion causée par l'enroulement d'une partie d'intestin sur elle même, de sorte que rien ne peut passer au travers. Cela ressemble à un noeud dans une corde.

Les symptômes et les résultats sont semblables à ceux de "l'intussustion". On ne peut avoir qu'un doute sur l'existence de l'une ou l'autre maladie, et le traitement ne peut que consister à deux onces d'hydrate de chloral, en bol ou en liquide, à toutes les deux ou trois heures. S'il se forme des gaz, donnez deux onces d'huile de térébenthine dans une chopine d'huile de graine de lin crue. Tenez l'animal dans le confort, enveloppez-lui l'abdomen d'une couverturt chaude, et administrez-lui par le rectum des injections d'eau chaude et savonneuse.

Si ce traitement parvient à soulager sa douleur, continuez-le en y ajoutant comme laxatif six à huit drachmes d'aloès et deux drachmes de gingembre, ainsi que deux drachmes de noix vomique, trois fois par jour.

Il faut dire qu'en présence de l'une ou l'autre des circonstances mentionnées plus haut le traitement ne sera d'aucune efficacité, et que l'animal en mourra à moins que les intestins se replacent spontanément.

Si c'est un cas de constipation ordinaire, sans déplacement d'intestin, l'animal en guérira bientôt.

CALCULS INTESTINAUX

On appelle calculs intestinaux de la matière solide qui se forme dans l'estomac ou dans les intestins, plus souvent encore dans le grand intestins que partout ailleurs. Il y en a qui se composent de phosphate (phosphatic calculi). Ceux-ci sont durs, doux et brillants, possédant un noyau de fer ou de pierre. Il y en a d'autres qui se composent de barbes de céréales, de cheveux ou autre matière indigeste souvent mélangés aux sels phosphatiques.

SYMPTÔMES

Cette maladie ne présente pas de symptômes caractéristiques.

Elle se révèle par de fréquentes attaques de colique sans cause apparente. Comme les calculs sont susceptibles de mouvement, il est probable que c'est seulement lorsqu'ils obstruent le passage qu'il y a des douleurs coliques. Il n'y a pas de doute que les efforts, violents de l'animal malade changent les calculs de place pour un moment, libèrent le passape, et font disparaitre les symptômes.

On remarque occasionnellement des symptômes semblables chez les cheveaux gris, symptômes causés par une tumeur dans les intestins, laquelle produit les mêmes effets que ceux ci-dessus décrits. Cultivateur Gallée No 7

Il arrive enfin un moment où les calculs ne peuvent plus bouger par suite de l'inflammation et de l'enflure, et alors la mort a lieu précédée des symptômes mentionnées plus haut.

En certains cas, les calculs sont situés dans le rectum, et on peut les enlever avec la main. Par où l'on voit qu'il est très recommandable de toujours examiner d'abord le rectum quand il s'agit d'une maladie dont il est diffieile de découvrir la nature.

TRAITEMENT

Le traitement recommandé est celui dont on se sert pour les coliques. Administrez des anodins c'est-à-dire des remèdes qui calment des douleurs, comme une ou deux onces d'hydrate de chloral, ou une à deux drachmes d'extrait de belladone, ou un mélange de une à deux onces chacun de laudanum, de teinture de belladone et d'esprit de nitre, dans une chopine d'eau froide, pour donner à boire. On peut répéter la dose à toutes les deux où trois heures, mais si plusieurs doses sont nécessaires, il faut enlever le laudanum après la première dose parce qu'il provoque la constipation.

S'il y a présence de calculs, le traitement n'est d'aucune utilité. Cependant, comme cette présence de calculs est presque toujours incertaine, il est bon d'essayer un traitement pour les coliques.

Les cheveaux qui sont sujets à des attaques fréquentes de cette nature sont tout à fait indésirables. Cependant, si la cause de la maladie réside dans la faiblesse des organes digestifs, il est facile d'en prévenir les attaques en administrant régulièrement à l'animal une pleine cuillerée à thé de gentiane dans son avoine du soir qu'on aura préalablement humectée.

Cette pratique régularise ordinairement les glandes digestives aide ainsi la digestion, et prévient les maladies..

Indigestion et gazs. "Pendant plusieurs années j'ai souffert d'indigestion et de troubles au foie", écrit M. V. Dvorak de Falfa, Colo., "J n'avais pas d'appétit et j'étais gêné de gazs sur l'estomac. Je fus traité par les docteurs et employai toutes sortes de pilules et de sels sans obtenir de soulagement. Un ami me conseilla d'essayer le Novoro du Dr. Pierre. Je me sentis beaucoup mieux après l'emploi de la première bouteille et je suis maintenant parfaitement bien.". Ce célèbre remède herbeux est connu dans le monde entier comme médicament digne de confiance pour l'estomac. Il stimule des sécrétions digestives, régularise le procédé de digestion et élimine du corps les matières nuisibles. Il n'est pas fourni par les droguistes mais seulement par des agents spéciaux nommés par les fabricants: D. Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

Une mine: nos annonces
Pas d'annonce, pas de succès
Encouragez nos annonceurs

LE TUNNEL SOUS LA MANCHE

Londres—Sir W. Bull, député et président de l'ancien comité parlementaire du tunnel sous la Manche, vient d'engager tous les membres de la Chambre des Lords et ceux de la Chambre des Communes à lui adresser une carte postale dans laquelle ils exprimeraient leur opinion au sujet de la question du tunnel sous la Manche, qui est remise sur le tapis. Les membres du Parlement auront à dire s'ils sont pour, contre ou neutres dans cette fameuse affaire, qui a commencé à passionner tous les millieux anglais aussi bien qu'européens.

Dès que les réponses lui parviendront, M. Bull a l'intention de convoquer un grand meeting à la Chambre des Communes, afin d'arrêter un plan d'action pour parvenir à un résultat positif dans le plus bref délai possible. Les objections du Comité de défense impériale sont déjà réduites à leur plus simple expression, dit-on ici, par le soutien que donnent au projet les personnalités les plus soucieuses de la défense des intérêts britanniques.

Toutes les associations touristiques de Grande-Bretagne estiment qu'il est urgent pour le pays de précipiter le mouvement actuel en faveur du tunnel sous la Manche, car sa réalisation ouvrirait de belles perspectives au commerce anglais.

POINCARÉ OU LA DICTATURE

Le parlement français vient de s'ouvrir. L'on se demande dans quels groupes politiques Poincaré pourra recruter sa majorité. Le plus curieux côté de la situation politique en France, à l'heure actuelle, c'est que la majorité des députés n'aiment pas Poincaré mais sont cependant forcés de se raccrocher à lui. Les groupes de gauche pourraient fort bien le renverser, mais qui lui donner comme successeur et surtout où trouver un successeur capable de recruter une majorité et de gouverner.?

Le régime républicain demeure apparemment puissant en France. Il dispose d'un formidable patronage et d'une situation acquise. Mais il est incontestable qu'une forte partie de l'opinion française est profondément mécontente d'un marasme parlementaire avec ses fréquents changements de ministères et ne répugnerait pas à une dictature. Ce sentiment s'est fait jour maintes fois depuis quelques années. L'Écho de Paris qui appuie Poincaré mais qui n'a pas un violent amour pour la république reconnait que la chute de Poincaré, au cas où la chambre ne lui donnerait pas une forte majorité, pourrait mettre même le régime en danger.

Le régime républicain a ses croyants, mais la presse s'en moque volontiers. Elle n'en porterait pas le deuil peut-être si un brusque changement lui donnait un dictateur. Elle a vu depuis quelques années le bienfait de la dictature dans quelques pays voisins.

(L'Avenir National)

Une mine: nos annonces
Pas d'annonce, pas de succès
Encouragez nos annonceurs

COUGHLIN'S
THE CAPITOL
Beauty Parlors
Ondulations permanentes — Coupe de cheveux — Marcel
Massages faciaux et ondulations à l'eau, etc.
ON PARLE FRANÇAIS ET ANGLAIS

RESTAURANT MODERNE
— à —
l'American Dairy Lunch
Tous les mets, etc. sont conservés frais par le nouveau système "FRIGIDAIRE"
Nos prix sont des plus raisonnables et notre site en plein centre de la ville vous conviendra——
A côté du théâtre Pantages
Avenue Jasper et 2e rue Edmonton Téléphons 1686

PATRICK & BROWN
ÉTAL No 3—SUR LE MARCHÉ A VIANDES
MARCHÉ DE LA VILLE

Meublons centaines de maisons
CAMPBELL'S FURNITURE LIMITED
10135 - 100A rue Tél. 1314

JONES & CROSS Limitée
10014 - 101ème rue (Près du "Journal") Tél. 4746
Nous vendons les pianos "LESAGE", instruments de la plus haute qualité au plus bas prix. Si vous avez l'intention de vous acheter un Piano, ne manquez pas de voir "LESAGE".
Nous tenons un assortiment d'HARMONIUMS d'Eglises, et nous sommes les seules à spécialiser dans cette ligne. Notre Monsieur PEPIN a choisi ces instruments lui-même, et nous pouvons vous assurer qu'ils sont de la plus haute qualité, et, chose importante, les prix en sont très raisonnables; de $100,00, à termes faciles.
Si vous désirez un bon Disque français, vous pouvez le trouver ici. Nous accordons les Pianos. Nous réparons les Phonographes.

Nous avons un charbon que nous recommandons parce qu'il est bon et donne satisfaction, c'est le:
PENN COAL
ACHETEZ CELUI-LA
CROWN COAL CO. LTD.
10631 - 92e rue Edmonton
1919 Téléphones 2209

R & S
Poudre R & S. pour les rhumatismes et les maux d'estomac
LE GRAND ÉLIMINATEUR
POUR
l'estomac, les rognons et les intestins

Edmonton, le 5 janvier 1928.
Cher monsieur,—Pendant plusieurs années j'ai souffert de maux d'estomac, de tête, d'attaques de bile, gaz dans l'estomac et dans les intestins et avec cela constipation et j'étais vraiment abattue. J'essayai tous les remèdes et traitements connus et ai dépensé plusieurs centaines de dollars sans résultat. Mon pharmacien me demanda si j'avais essayé les poudres R & S. Je pris ce traitement pendant six mois, il y a de cela plus d'un an, et je suis heureuse de pouvoir dire aujourd'hui que je ne souffre plus et je vous remercie. Bien à vous, (Mrs) M. Cook."

"Cher monsieur,—Pendant 15 ans je dus me trainer sur des béquilles étant atteint de rhumatismes sciatiques. J'arrêtai à la pharmacie Thomson's Drug sur la 97e ave. pour m'enquérir sur les Poudres R & S. le pharmacien m'assura qu'elles sont très effectives. Ceci était en 1916. Je suivis en tout un traitement de sept mois et je suis très bien remis depuis. Et pourtant je n'avais pas grand'confiance car j'avais essayé tout auparavant et sans aucun résultat. Durant les 11 années qui viennent de s'écouler je n'ai cessé de recommander ce remède et je ne connais pas un seul cas où il n'a pas fait de bien. C'est un remède que l'on devrait trouver dans toutes les maisons. C'est le seul remède purement végétal: c'est un don de Dieu à l'humanité souffrante.
A. E. Kirpatrick, 9819 - 104e rue."

Les Poudres R & S sont en vente dans tous les magasins et pharmacies
Prix: Traitement de 2 semaines $1.50; 1 mois $3.00; 2 mois $5.00
Demandez une circulaire à J. C. McIntyre, boîte postale 374, Edmonton, qui vous enverra aussi ces poudres si votre marchand n'en a pas.
NATIONAL DRUG et REVILLON'S WHOLESALE

THE NORTH-WEST FINANCIAL Co. LIMITED
Courtiers-Généraux. — Assurances de toutes sortes:—Vie, Accidents et Maladies, Feu Grêle, Automobile, Vitres, etc., etc. — Représentant:— The British Crown Assurance Corporation, Capital $93,000,000.00. — The British Underwriters Agency of America, Capital, $2,000,000.00. — The Dominion of Canada Guarantee et Acc. Ins. Co., Cap. $1,000,000.00
Quelque soit l'assurance dont vous avez besoin, nous le placerons pour vous
ARTHUR ROBITAILLE, Gérant-Général,
143 édifice Tegler — Tél. 5188 — Edmonton, Alta

WM. FANE
Construction carosserie et peintures d'autos.
9548 - 108A avenue Edmonton, Alberta Tél. 23121

Voici un autre témoignage sur
La Sauvegarde
"PROMPTITUDE DE RÈGLEMENT"
Sedley, Sask., 30 oct. 1928
La Sauvegarde
Montréal, P. Q.
Messieurs,
J'ai la satisfaction de vous féliciter de la promptitude que vous avez eue de payer le chèque de $2,000.00 en réclamation du décès de mon époux. Le chèque m'a été livré par M. A. Cardin, votre agent.
Je dois à ce Monsieur mes sincères remerciements, car c'est d'après son entremise et son dévouement que nous avions eu la bonne occasion de comprendre l'importance et la grande nécessité de ne pas négliger de porter une assurance.
Soyez assuré que je me ferai toujours un devoir de recommander très fortement "LA SAUVEGARDE" la seule compagnie Canadienne-Française qui s'intéresse si profondément à ses assurés.
Votre toute dévouée
Mme Ferdinand Poissant
Sedley, Sask.
Votre famille et votre avenir SONT-ILS PROTÉGÉS
Adressez-vous à
RAYMOND DENIS, Gérant pour l'Ouest, VONDA, Sask.
où à J.E. GOUIN, GIROUXVILLE, Alta.

Le meilleur beurre pour votre famille vous l'aurez si vous demandez toujours celui du
Woodland Dairy
LIMITED
9518 - 108ème AVENUE, EDMONTON — TÉLÉPHONE 6157
SOYEZ CERTAINS QUE NOUS VOUS DONNERONS. TOUJOURS. SATISFACTION.

Cette annonce n'est insérée ni par le bureau de contrôle des liqueurs d'Alberta ni par le gouvernement d'Alberta.

TRAITEZ-VOUS IMMÉDIATEMENT

Ne souffrez pas des semaines, ne laissez pas votre mal s'aggraver, la vie est trop courte et la santé trop précieuse. Vous pouvez faire disparaitre tous vos malaises, toutes vos douleurs, vous refaire un sang nouveau, chasser les impuretés qui s'y logent et retablir le bon fonctionnement de tous vos organes en employant les
PILULES MORO pour les Hommes
recommandées dans tous les cas de: EPUISEMENT, TROUBLES D'ESTOMAC, MAUX de REINS, RHUMATISME, MANQUE d'APPÉTIT, MAUX de TÊTE, etc.

"Depuis trois ans, ma santé laissait beaucoup à désirer. Je n'étais pas deux jours sans avoir à souffrir de douleurs de reins, de maux d'estomac, de gaz, d'oppression, de lourdeur à la tête. A l'ouvrage je me sentais accablé et avais d'abondantes transpirations. Le soir j'avais les membres rompus et je ne pouvais assez tôt me mettre au lit pour le repos de la nuit. Quand j'eus commencé à prendre des Pilules Moro, les forces me sont revenues; dès les premières semaines de ce traitement, j'eus la conviction que ma santé se rétablirait, et je ne me suis pas trompé. Maintenant, si je sais quelques-uns de mes compagnons et mes amis déprimés et affaiblis, je crois leur rendre service en leur recommandant l'emploi régulier des Pilules Moro." M. Z. Marcoux, Québec, P. Q.

"Depuis quelques temps, ma digestion me fatiguait un peu et parce que je n'égligeais de me traiter, elle devint de plus en plus mauvaise et les malaises augmentaient. C'était des gaz, une sensation de boule qui m'étouffait, des brûlements et des lourdeurs d'estomac, des maux de tête, des lassitudes continuelles et des somnolences. J'ai pris des Pilules Moro qui m'ont immédiatement donné des forces et ont peu à peu amélioré ma digestion. Au bout de quelque temps, je me portais bien, ma digestion était bonne et j'étais mieux disposé au travail." A. Beaupré, Putnam, Conn.

CONSULTATIONS MÉDICALES données tous les jours au bureau de notre Medecin ou par correspondance. 8-18

Pilules MORO partout ou par la poste 50c la boîte ou 3 pour $1.25.
CIE MEDICALE MORO, 1570, RUE ST-DENIS, MONTREAL

Nouvelle Intéressante!

OUVERTURE D'UN NOUVEAU SALON DE TAILLEUR DE COSTUMES POUR HOMMES A EDMONTON

Nous venons d'ouvrir notre nouveau magasin à Edmonton dans l'édifice de la "Recreation Building" sur la 1ère rue. Nous avons un choix superbe du plus nouveau matériel pour costumes et pardessus pour hommes. Tout nous vient des manufacturiers les mieux connus d'Europe et du Canada. Nous avons aussi du "TRÈS SPÉCIAL" pour les hommes d'affaires et de profession. Pour cette occasion nous offrons: GRATUITEMENT UN PANTALON SUPPLÉMENTAIRE AVEC CHAQUE COSTUME

COSTUMES ET PARDESSUS A

$25:00 - $30:00 - $35:00 - $40:
$45:00 - $50:00 - $55:00

HOCKLEY & ROCCHIO

10044-101ème rue, Edmonton, — Vis-à-vis l'Alberta College
Agents demandés

MM. Drury et Beaudry Leman à la commission du Prêt aux Fermiers

Ottawa—M. James A. Robb, ministre des finances, a annoncé la nomination de M. E. C. Drury, ancien premier ministre de l'Ontario et de la Banque Canadienne Nationale, comme membres de la Commission du Prêt aux Fermiers Cette dernière est maintenant au complet avec M. Robb comme président et M. J. D. MacLean, ex-premier ministre de la Colombie-Anglaise comme commissaire en chef.

La Commission est chargée de l'administration des crédits à longue échéance consentis aux fermiers canadiens par le gouvernement fédéral; la loi qui en assure l'existence fut votée au cours de la dernière session du parlement fédéral.

Singulier Testament

Vienne—A côté des cadavres d'un jeune homme et d'une jeune fille, qui s'étaient suicidés dans le parc de Schoebrunn, on a trouvé une lettre léguant les cadavres à l'intitut d'anatomie pour y être disséqués par les étudiants, à condition que l'État de Vienne accorde un emploi à la soeur de la défunte, Rosa Weiser.

Pendant que l'on Grelotte

Sydney, Australie, —la terrible chaleur de 106 degrés Fahrenheit a été cause de plusieurs incendies en terrain découvert dans la banlieue de Sydney, et plus loin dans l'intérieur des terres en Australie. Une douzaine de maisons, quantité de bestiaux, des vergers et des moissons ont été détruits. Une famille qui campait au dehors fut cernée par les flammes. Un groupe de cavaliers se précipita à travers le cercle de feu, secourut deux femmes et quatre enfants, mais sortit de là les vêtements en feu et les bras tout brûlés.

Des Scènes Sanglantes

Tobio, Japon.—Plusieurs troupes d'infanterie ont été envoyées en toutes hâte à Namoru, village près de Gifu, ou le malaise règne dans les campagnes du Japon a donné lieu à des scènes sanglantes. Deux mille paysans ont marché en corps sur les bureaux du gouvernement local et ont livré bataille à 300 agents de police. Il y a eu des hommes hors de combat d'un côté comme de l'autre. Finalement on a dû appeler la troupe. Les paysans sont soulevés contre un projet du gouvernement, qui, prétendent-ils, va inonder des centaines d'acres de la terre précieuse du Japon. On rapporte officiellement qu'ils se rassemblent encore dans les districts voisins et s'arment de pieux de bambou.

Assez!

—Je viens d'acheter du linge damassé.

—Vous avez donc de l'argent d'amassé?

—Dame! assez!

En lisant nos annonces vous pouvez profiter des occasions et économiser de l'argent.

Le Gouvernement Fédéral Refusera ces Concessions Forestières

Ottawa, 12 (S. P. C.). —M. Charles Stewart, ministre de l'intérieur, a déclaré que le gouvernement fédéral entend continuer au moins une année encore sa politique de refuser de nouvelles concessions de bois à pulpe dans le Manitoba, la Saskatchewan, Alberta et les terres des chemins de fer en Colombie Anglaise.

Ce que les Réseaux Canadiens ont Transporté en 10 mois

Ottawa, — Les réseaux canadiens ont transporté durant les 10 premiers mois de 1928 96,041,861 tonnes de marchandises payantes, soit 8,567,135 tonnes de plus que pour la période correspondante de 1927. Là dessus les produits des mines comptent pour 30,678,268 tonnes, les produits agricoles pour 23,496,641 les produits de l'industrie et autres pour 25,095,669 tonnes.

Pour le seul mois d'octobre le chiffre global fut de 14,187,328 tonnes, soit 2,847,328 tonnes de plus qu'en septembre dernier et 2,710,359 qu'en octobre 1927.

Véritable Massacre d'Agents de Police

Amsterdam, Hollande — Quatre agents de police ont été tués dans la ville de Gootegast, près de Groningen, par un individu qu'on cherchait comme anarchiste. Ils eurent la gorge tranchée, et leurs cadavres furent empilés en tas dans la maison où eut lieu le massacre, et où le feu fut mis ensuite. L'auteur du forfait a été capturé.

FRICOTONS!

Purée de Panais. —4 à 5 panais, 1 cuillerée à table de beurre, 1-3 tasse de lait, sel et poivre.

Faire cuire les panais, les écraser en purée. Ajouter le beurre, le sel, le poivre et le lait chaud. Fouettez vivement avec une cuillère de bois.

Panais rôtis — 3 gros panais, 4 cuillerées à table de beurre, 1 oeuf, chapelure; persil, sel,et poivre. Faire cuire les panais, jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Alors les retirer, les égouter et les couper en rondelles. Tremper chaque morceau dans l'oeuf battu puis rouler dans la chapelure et les assaisonnements. Chauffer le beurre dans la poêle et y dorer les légumes. Servir dans un plat et décorer avec persil.

Salsifis à la rentière. — Trois petites bottes de salsifis, eau et vinaigre, sel, Ratisser les salsifis, les couper en morceaux et les déposer immédiatement dans l'eau vinaigrée pour les empêcher de noircir. Faire cuire et servir avec sauce.

MODESTIE

Marcel, âgé de 12 ans, avait demandé une place d'aide-épicier pendant les vacances d'été. Mais le commerçant ne voulant engager qu'un gamin sérieux, avait résolu de se rendre compte de son intelligence.

—Eh bien, mon garçon, questionna-t-il, que ferais-tu avec un million de dollars?

—Oh, répondit modestement Marcel, je n'en sais rien...—Je n'espérais pas cela pour commencer, Monsieur!

Il fait une autre Victime

Portland, Ore.,—Le drogueur, (The Doper), ce dernier criminel à faire des siennes à Portland, eut sa cinquème victime dans la personne de James B. Long, qui raconta à la police qu'un étranger affable lui avait fait boire un verre et lui avait pris ensuite les $38 qu'il avait sur lui tandis qu'il était sans connaissance.

Trois autres victimes du drogueur sont à l'hôpital. Toutes racontent la même histoire. Un jeune homme de manière engageantes leur offrit à boire, et il perdirent connaissance. Le médecin de police dit que la liqueur offerte par l'individu est mêlée d'une décoction fameuse, le "knockout drops" d'avant la prohibition.

LA MODE

Les tabliers et la Coupe en Forme

Lorsque la robe est en soie, en soie épaisse surtout, telle que ottoman et faille, on l'éclaire volontiers d'un tablier en crêpe de nuance différente qui, faisant gilet plat au corsage, forme à la jupe un tablier monté à fronces. La mode enrichit ce tablier d'une fermeture apparente, formée par un chapelet de petits boutons de cristal ou de pierres de couleur, bijoux délicats qui donnent au costume une allure très charmante. Le tablier s'arrête droit, encadré par les deux panneaux de la robe; ceux-ci se font plus longs et généralement découpés en dents arrondies dont la courbe dépasse le bord de la lisière du tablier.

Avec la robe de velours, laquelle se prête moins que celle de tissu souple aux découpures, on fait beaucoup la jupe très en forme, croisant de côté par une longue pointe qui dépasse la jupe; cette pointe forme un seul morceau avec la ceinture; pour qu'elle se détache bien sur l'unité du velours, on la brode, on la perle, ou on la cabochonne.

J'ai vu, fait dans cet esprit, une délicieuse robe d'après-midi, en velours frisson gris argent, que des cabochons d'argent clouaient à l'empiècement du corsage, à la ceinture et au pan de côté de la jupe. La teinte gris argent est une des plus jolies nuances que l'hiver nous propose; elle est charmante surtout sur le velours, où le gris a des reflets argentés qu'il ne peut obtenir sur aucun autre tissu.

Trois Rois en une Semaine en Afghanistan

Moscou,—Bacha Sasko, chef des rebelles afgans, s'est proclamé roi, d'Afghanistan. Le nouveau roi, dont le vrai nom est Habibullah Khan, est le sils d'un porteur d'eau. Il a forcé le nouveau roi Inoyatullah a démissionner.

AIDONS LES NÔTRES

Les Fermiers-Unis, d'Albany, Alberta, réunis en convention, ont adopté deux résolutions à l'égard de l'immigration. Ils ont condamné les plans actuels d'immigration, comme étant vains et contraires aux meilleurs intérêts du Canada.

Ces deux résolutions recommandèrent aussi des pruts à faible intérêt aux jeunes Canadiens, désireux de s'établir sur une ferme. Ils protestèrent avec force contre la mauvaise représentation de la situation canadienne par les autorités en charge de l'immigration et de la colonisation.

Avec la session fédérale et le printemps approchant, la question de l'immigration reviendra sur le tais. Pourquoi n'écouteon pas, enfin, ces demandes des gens de l'Ouest lui-même? Un peu moins d'immigration en masse, dépenser oins d'argent pour amener au pays des Anglais qui ne veulent point y venir, employer notre argent à l'amélioration de la population agricole canadienne: voilà un programme beaucoup plus profitable.

A la poste ce dialogue entre la buraliste et un paysan:

—Votre lettre est trop lourde, il faut y ajouter un timbre.

—Ben! si j'ajoute un timbre, elle sera encore plus lourde!

Timbres Bilingues

L'apparition des nouveaux timbres-postes canadiens bilingues de dix-cent à un dollar réjouit tout le monde.

Au point de vue artistique, cette série est la plus belle. C'est l'avis des philatélistes.

Au point de vue national, cette série est bien canadienne. Le timbre de 10 cents avec son paysage de la Colombie Britannique, celui de 12 cents, avec le pont de Québec, celui de 20 cents, avec une scène de moisson de l'Ouest, celui de 50 cents avec le "Blenose", celu d'un dollar avec le parlement du Canada évoquent en miniature le pays tout entier. L'inscription bilingue qui orne chaque timbre proclame le caractère officiel du pays: le bilinguisme. Nous avons donc, sur cette série de timbres, une descriptiin du Canada: une conféderation bilingue.

Ce symbolisme fait honneur à celui, qui l'a inspiré. Plus tard, lorsque les historiens étudieront l'histoire du bilinguisme canadien, ils ne pourront pas omettre le nom de l'honorable M. Véniot. Ce simple geste lui assure la survivance dans l'histoire du pays.

(Le Droit)

SAGE PRÉCAUTION

Le président du tribunal à la dame témoin pressée de prêter serment:

—Dites d'abord votre âge, Madame,. Vous jurerez de dire la vérité après.

PIF! PAF!

C'est dimanche gras dans la petite ville de N...comme partout ailleurs. Un joli soleil de février met sa note claire et joyeuse sur les toits en briques, sur le campanile de la mairie et sur le clocher de l'église qui ressemble à une flèhe d'or au milieu du ciel éclatant.

La petite place encadrée de platanes pelés, est pleine de boutiques foraines, au milieu des quelles circule la foule. Mais les marchands sont dans le désespoir car leurs "madeleines" de Commercy et leurs mirlitons ne peuvut lutter d'intérêt avec une nouvelle stupéfiante qui fait pousser des "oh" et des "ah". Les bras en tombent aux matrones; les hommes prennent des poses dignes; et les marmots énervés se font rappeler à l'ordre parce qu'ils disent sans cesse:

—"De quoi? qui qu'y a?"

* * *

Ce qu'il y a?

Mais il suffit de circuler au milieu des groupes pour le savoir; on ne parle que de l'événement.

—Alors, c'est sûr?

—Sûr!

—Car, vois-tu, on fait courir tant de bruits!...

Mais, enfin, j'ai entendu la gifle... Oh! une gifle superbe; on voyait encore les quatre doigts et le pouce sur la tête de l'adjoint un quart d'heure après.

—Et lui n'a pas bondi?

—Non, il était trop suffoqué; songez donc, à la fin du repas, il risquait une congestion, il a seulement tiré son portefeuille et tendu une carte — celle de sa belle-mère —... se trompant évidemment, car on ne suppose pas qu'elle veuille prendre la suite de l'affaire.

—Et ils vont se battre?...

—Ce soir.

—Où?

—Au cirque, à cause des curieux.

—A l'épée?

—Tu n'y pense pas, ils pèsent 250 livres chaque, et n'ont jamais touché un fleuret de leur vie.

—C'est raide tout de même, entre deux amis qui, ce matin encore, ont inspecté les pompiers ensemble.

—Pourvu qu'on arrange pas l'afaire!

—C'est vrai! La vie est si terne ici..... Ça mettra du brio pendant quelques jours!

Et, en effet, le soir, on vit deux malheureux, deux forçats du point d'honneur, flanqués de deux témoins, entrer dans le cirque, chacun de leur côté.

De part et d'autre, on avait apporté une boîte de pistolets.

—Est-ce bête! pensait l'adjoint, de se crever le paillasson parce qu'on a bu un verre de trop!...

—Est-ce idiot! soupirait le maire. Il m'a traité de "tourte", mais enfin, ce n'est pas une raison pour se broyer!.. Et ma femme qui attend là-bas, au café de la Paix, avec mes deux fillettes..Je me vois par terre, avec une balle dans le ventre..Evidemment, il va me viser là.. Idiot! ..Idiot!..

Et on s'aligna pour se nettoyer réciproquement l'honneur, avec une balle, au commandement. Le substitut, un petit rageur qui venait de Paris, voulait que ce soit au visé, mais le vieil huissier, plus sensé l'avait fait revenir sur son avis...

—Que diable! criait-il pendant les délibérations, les cibles sont assez larges...

—Si j'étais sûr qu'il m'épargne! pensait chacun des deux adversaires, je ne tiens pas à faire une veuve...

—Vous y êtes Messieurs!

—Parfaitement.

—C'est crétin! se réitérait le maire.

—Une!..

—Stupide! soupirant l'adjoint.

—Deux!...

—Entre amis!

—Trois!!!

Un seul coup de feu retentit, et les deux balles envoyées sans conviction, faillirent expedier deux témoins dans l'éternité.

Mais tout le monde restait debout, un peu gêné.

—Tonnerre de Brest! Qu'on se serre la main après un coup pareil, cria paternellement le vieil huissier.

Et les deux adversaires, n'attendant que le signal, tombèrent dans les bras l'un de l'autre.

—Ah! Mathieu, sommes-nous ridicules?

—Idiots! mon cher! Dire que nous pouvions nous massacrer! et pour une stupidité! Tiens, filons d'ici, je nous dégoûte!

Et, bras dessus, bras dessous, ils s'en allèrent.

* * *

Après leur départ, un grand silence, fait de nuit et de solitude, tomba sur le cirque. La lune se levait lentement, glissant par les ouvertures de la toile, accrochant sa lumière aux ors des candélabres, aux paillettes des costumes, aux canons des pistolet abandonnés là, un instant, par l'émotion des témoins.

Tout à coup, sans bruit, comme des ombres, descendirent dans l'arène deux groupes de personnages fantastiques.

Aux pâles clartés du soir, on distinguait vaguement quelque-chose comme des têtes grimaçantes de singe.

Eux aussi voulaient à la façon humaine, vider une querelle. Deux innommables guenons — cause probable du litige — s'assirent gravement sur l'estrade du trapèze, et sous leurs yeux clignotants, sans pensée, se déroula plus bêtement encore la scène de tout à l'heure à laquelle elles avaient assisté du fond de leur cage.

Deux grands gaillards quittèrent leurs oripeaux et ouvrirent la seconde boîte de pistolets; mais, peu au courant des petits trucs de l'orgueilleuse lâcheté humaine, ils se placèrent bravement à trois pas l'un de l'autre, et se firent la plus affreuse grimace que leur imagination de singe pût leur suggérer; puis un cri, deux cris, trois cris: pif paf! une lueur rouge, sinistre, et nos deux artistes, percés comme deux érumoires se tortillent, comme des vers écrasés, en hurlant sur le sol couvert de sang

L'honneur était nettoyé.

Quand le propriétaire rentra, il sursauta, en trouvant tout raidis les cadavres des deux singes.

—Qu'est-ce qui se passe?.. En voilà du nouveau!..Mille francs de perdus!...

Et, apercevant la boîte de pistolets brillant toujours dans l'ombre:

—Parfait! Je comprends... Je vais demander mille cinq cents de dommages et intérêts!

Et le plus curieux, c'est qu'il les obtint.

Pierre L'ERMITE

UNE ADDITION

—Pierre, dit l'oncle Jean je t'ai donné quatre pommes. Si je t'en donne quatre autres, qu'est ce que ça fera.

Pierre sans hésiter:—

—Un mal de ventre.

PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

Complets de bonne coupe pour hommes

Coupe "Fashion Craft" et autres à notre Grande Vente d'écoulement JEUDI VENDREDI et SAMEDI

$15.00

N'hésitez pas a venir voir ces beaux habillements parce qu'ils se vendront meilleur marché que vous avez l'habitude de payer et soyez certains qu'ils valent le double du prix demandé.

C'est l'écoulement d'un assortiment que nous discontinuons.

Nos "Fashion Craft" et autres sont confectionnés des meilleurs étoffes importées, dans les nuances grises et brunes. Revers doubles ou simples.— Coupe élégante, Grandeur 35 à 46.

Prix d'après inventaire.. $15.00

35 (seulement) Pardessus d'hiver pour hommes.

PRIX D'ECOULEMENT $15.00

Une chose extraordinaire pour ceux qui veulent un pardessus d'hiver.
Style populaire "Ulster" Gris uni. Nuances mêlées et autres. Avec collet d'hiver et demi couture.
Quelques-uns ont collets en laine de mouton.
Bonnes doublures chaudes — Grandeur 36 à 44.
PRIX D'APRES INVENTAIRE $15.00

JOHNSTONE WALKER
LIMITED
Cor. JASPER & 2nd ST.

POURQUOI ? ? ?

devriez-vous faire vos travaux français d'imprimerie ici -

?

Parce que nos employés sont compétents en anglais et en français - - - - - -
Parce que notre atelier est outillé spécialement pour ces deux langues et qu'il nous coûte 1½ fois plus cher que pour l'anglais seulement et que nos prix ne sont pas plus élevés qu'ailleurs - - - - -
Ceci nous permet de faire un travail parfait et de pouvoir garantir pleine et entière satisfaction - -

Prix raisonnables

L'IMPRIMERIE DE L'UNION LIMITÉE

10247—107ème Rue — EDMONTON,